Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

93STE JAARGANG – No.: 255 DINSDAG 2 NOVEMBER 1976

Datum onafhankelijkheid Zimbabwe in Geneve aan de orde

ZWART EN BLANK JAGEN OP ELKAARS LEVEN

Oorlog verscherpt in Rhodesie

GENEVE/SALISBURY. – De Britse voorzitter van de conferentie over Rhodesië in Geneve, de Brit Ivor Richard, heeft de zwarte een de blanke delegatieleiders vandaag bijeengeroepen voor een informele zitting. Tijdens deze zitting zal worden gepoogd een datum vast te stellen voor de onafhankelijkheid van Rhodesie onder een zwart meerderheidsbewind. Richard heeft dit gisteravond tijdens een persconferentie bekendgemaakt, nadat de zwarte nationalistische ,leiders daarop krachtig bij hem hadden aangedrongen. De Rhodesische guerrillastrijd is gisteren plotseling sterk geëscaleerd. Vanuit verschillende bronnen werd gemeld dat Rhodesische troepen de grens met Mozambique zijn overgestoken en in felle gevechten zijn gewikkeld met Mozambikaanse eenheden. In een Mozambikaans bericht werd gesproken van een „invasie", waarbij de Rhodesiers gebruik maken van „tanks, kanonnen, mortieren, infanterie, gevechtsbommenwerpers en cavalerie".

De Britse ambassadeur Ivor Richard voerde gisteren in Geneve prive-gesprekken met verschillende delegatieleiders, evenals met de speciale Amerikaanse gezant William Schaufele. Na afloop zei Richard tijdens een persconferentie dat het houden van een informele bijeenkomst met alle delegatieleiders, vandaag het vaststellen van een onafhankelijksdatum voor Rhodesie de moeite waard zou zijn.

Ivor Richard zei te hopen dat de informele bijeenkomst vanavond kan plaatshebben. Hij onderstreepte het informele karakter ervan, in plaats van een formele plenaire zitting die zou worden bijgewoond door waarnemers van de vier Afrikaanse gemenebest en van de organisatie van Afrikaanse eenheid (OAE). Richard gaf toe dat hij ,,geen idee heeft wat uit de bijeenkomst zal resulteren". ,,Ik ben slechts tot de conclusie gekomen dat het de moeite waard is rond de tafel te gaan zitten en te zien wat we kunnen bewerkstelligen". Op de vraag wat Smith van het idee vond zei Richard: ,,U kunt concluderen wat u wilt". De Britse voorzitter weigerde commentaar te geven op zijn gesprek van gisteren met William Schaufele, de speciale gezant van Henry Kissinger. Schaufele, die ook een prive-gesprek met Smith voerde, weigerde op zijn beurt op vragen van verslaggevers in te gaan.

Premier Smith heeft gisteren bevestigd dat hij mogelijk woensdag naar Rhodesie terugkeert, omdat hij in Geneve niets te doen heeft. De blanke leider vertelde na zijn gesprek met Richard teleurgesteld te zijn over het gebrek aan voortgang van de conferentie. Wanneer hij denkt terug te keren wist hij niet te zeggen. Hij zou ,,een paar ministers" achterlaten, waarbij hij van der Byl en diens collega van Justitie Hilary Squires.

Of deze bewindslieden volledige onderhandelingsbevoegdheid hebben is niet bekend. De zwarte nationalisten tillen overigens niet zo zwaar aan een voortijdig vertrek van Smith. Zij staan op het standpunt naar Geneve te zijn gekomen om direct met Engeland te onderhandelen als de koloniale mogendheid in Rhodesië. Smith maakt in de ogen van de zwarte leiders slechts deel uit van de Britse delegatie.



CLEVELAND OHIO — De laatste dagen van de verkiezingscampagne in Amerika verlopen in een wat gemoedelijker sfeer. Op de foto zien we president Ford die, gemakkelijk leunend op de dakstijl van zijn open auto, een praatje maakt met enkele dames in folkloristische kledij. Dit tafereel vond plaats in Cleveland in de staat Ohio. Ford besloot de laatste dag van zijn verkiezingscampagne te wijden aan Ohio en zijn thuisstaat Michigan, die beide van doorslaggevende betekenis worden geacht.

Amigoe-serie over onderwijs

WILLEMSTAD — Vandaag begint in de Amigoe de eerste van een serie publicaties over het onderwijs. Altijd al, maar de laatste jaren in het bijzonder, is het duidelijk dat de onderwijsproblematiek enorm is. Hoewel er geen serieuze onderzoekingen naar zijn verricht, is de algemene overtuiging dat het niveau van de leerlingen met de dag daalt. Toch is er weinig essentieels gebeurd om de situatie te verbeteren en zo langzaam maar zeker weet niemand meer waar men aan toe is.

In een poging om tot een overzicht te komen van de kernproblematiek heeft de Amigoe een serie gesprekken gehouden met hoofden van diverse onderwijstakken en vertegenwoordigers van onderwijs-overheidsinstanties. De betrokkenen brengen naar voren wat zij als handicaps in het onderwijs ervaren, wat naar hun mening zou moeten veranderen en hoe.

In het inleidend artikel van vandaag een samenvatting van de belangrijkste uitspraken en conclusies. In het tweede artikel in de serie geeft de vroeger direkteur van het Departement van Onderwijs, P.T.M. Sprockel, een overzicht van de historische ontwikkeling van ons onderwijs.

Daarna zullen volgen de diverse interviews met ondermeer schoolhoofden, Schooladviesdienst, Pedagogisch Didaktisch Bureau, Departement van Onderwijs en Pedagogische Academie.

Willekeur

LEVEN MET een multinational in een kleine gemeenschap met zeer beperkte eigen mogelijkheden als gevolg van de eilandelijke structuur en het gebrek aan zowel grondstoffen als menselijk potentieel, is een zeer moeilijke aangelegenheid.

Dat bleek ons vorige week tijdens het congres van de FETLA (een internationale organisatie van de dienstverlenende hotelindustrie) toen de vertegenwoordiger van de Horecaf bij de opening van de conferentie fel van leer trok tegen multinationals en fascistische regeringen, terwijl premier Evertsz waarschuwend de vinger opstak voor hen die ondoordacht kritiek leveren op de multinationale maatschappijen die voor ons een bron van inkomsten kunnen vormen.

Dat bleek ons weer uit de tegengestelde standpunten van het BC van Curaçao en de Curaçao Oil Terminal over het ,,recht" om tijdens een periode van belastingvrijdom een nieuwe heffing in te voeren voor het gebruik van de wateren van Bullenbaai waar de olie-overslag, een miljoenenbedrijf, plaatsvindt.

De COT staat op het standpunt dat door de overheid het vertrouwen wordt beschaamd indien er gedurende een periode van belastingfaciliteiten extra heffingen worden geintroduceerd, die het bedrijf dat zich gebaseerd heeft o.m. deze taxholiday bij het doen van grote investeringen, financieel treffen.

Het BC — en met name de gedeputeerde van Financien — staat op het standpunt dat de gehele gemeenschap ervan moet kunnen profiteren indien het een bij ons gevestigde onderneming die gebruik maakt van onze schaarse natuurlijke bronnen — in dit geval de haven — voor de wind gaat, evengoed als wij het risico lopen dat zo'n onderneming het eiland verlaat indien de zaken slecht gaan.

Een redenering welke ongetwijfeld ten dele is geinspireerd door het recentelijk vertrek van een aantal Amerikaanse electronische bedrijven en hotelmaatschappijen die jarenlang hadden geprofiteerd van onze belastingfaciliteiten maar besloten weg te gaan met achterlating van honderden werklozen toen het economische getij begon te keren.

(Men leze verder op pag. 3)

Ged. Martina: „profiteren van goede jaren"

BC en COT oneens over heffing te Bullenbaai

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curacao heeft vorige week besprekingen gevoerd met een delegatie van de Curacao Oil Terminal (COT) omtrent de eventuele invoering van een „recognitie-recht" te Bullenbaai. Gedeputeerde Don Martina van Financien deelde desgevraagd aan de Amigoe mee dat het hierbij gaat om een heffing voor het gebruik van de wateren van Bullenbaai, de enige haven welke eigendom is van het eilandgebied. Volgens de gedeputeerde ging het vorige week om een „technische bespreking" waarbij in zijn algemeenheid over de economie van de olie-overslagbedrijven en de wereldoliemarkt werd gepraat en waarbij van de zijde van het BC de plannen werden ontvouwd voor het invoeren van een heffing voor het gebruik van de wateren. „Bullenbaai is eigendom van het eilandgebied Curacao en de opbrengsten van deze haven moeten voor een deel ten goede komen aan de gehele gemeenschap", aldus motiveert gedeputeerde Martina de wens van het BC om te komen tot een nieuwe heffing voor het gebruik van de wateren.

De heer Martina wees erop dat de Curacao Oil Terminal indertijd in het kader van de faciliteitenwetgeving voor een bepaalde periode vrijdom van winstbelasting en inkomstenbelasting heeft gekregen van het Land. „Bij het eilandgebied zijn wij niet honderd procent gelukkig met deze verlening van faciliteiten", aldus de heer Martina.

Op de vraag of het invoeren van nieuwe heffingen tijdens een periode van belastingvrijdom een negatieve uitwerking zou kunnen hebben op investeerders, antwoordde gedeputeerde Martina dat hij zich van dat risico bewust is. „Het kan tijdens zo'n periode van belastingvrijdom goed of slecht gaan. Gaat het slecht dan lopen wij het risico dat een bedrijf als de COT vóór het verstrijken van de periode verdwijnt. Waarom zouden wij er dan ook niet van kunnen profiteren indien het goed gaat? Wij leven in een dynamische wereld waarin de omstandigheden elk jaar kunnen veranderen en zowel wij als de bij ons gevestigde bedrijven moeten zich hiervan bewust zijn", aldus gedeputeerde van Financien Don Martina die tenslotte meedeelde dat de besprekingen met de COT rond medio november zullen worden voortgezet.

Shel general-affairs manager ir.Gilbert Wawoe die samen met ir. Tanis, ir. Dudley en de juridisch adviseur van Shell Curacao het gesprek met het BC voerde, gaf desgevraagd het volgende commentaar aan de Amigoe: „Inderdaad is het zo dat vertegenwoordigers van de COT en hun adviseurs vorige week overleg hebben gepleegd met het BC. Daarbij zijn de wederzijdse standpunten t.a.v. een eventuele heffing voor het gebruik van de haven van Bullenbaai uitgewisseld. Van de zijde van de COT is meegedeeld dat deze maatschappij indertijd naar Curacao is gekomen op grond van bepaalde veronderstellingen en garanties van de overheid. Een wijziging van de voorwaarden achteraf, welke niet kon worden overzien bij het doen van de investeringen door de COT, zou kunnen leiden tot een verminderd vertrouwen in de indertijd gewisselde woorden en documenten. Wij geloven niet dat dit zal bijdragen tot een verbetering van het investeringsklimaat van de Nederlandse Antillen. Van de andere kant is het niet zo dat er bij de COT sprake is van de wens om de besprekingen met het BC te af breken. De COT zal ten allen tijde bereid zijn over dergelijke onderwerpen met de overheid van gedachten te wisselen. Het is wel zo dat volgens ons noch de gemeenschap noch de betrokken partijen gebaat zijn bij een conflictsituatie over dergelijke zaken. Daarom zal moeten worden gestreefd naar een bevredigende oplossing voor alle partijen waarbij het algemeen belang van Curacao en de Nederlandse Antillen voor ogen moet worden gehouden", aldus ir. Wawoe.

Rhodesie ontkent invasie Mozambique

SALISBURY — Rhodesie heeft zijn tactiek van uitvallen naar Mozambique bij de achtervolging van guerrillastrijders verdedigd en berichten tegengesproken dat zijn troepen een „invasie" hadden ondernomen. Een regeringswoordvoerder noemde de berichten uit Mapoeto ,de hoofdstad van Mozambique ,over een „invasie" schromelijk overdreven. Salisbury zegt dat het volgens internationaal recht guerrillastrijders tot over de grens mag achtervolgen.

Eerste uitslag verkiezingen VS

DIXVILLE NOTCH (New Hampshire) - De 26 kiezers van Dixville Notch, een plaatsje bij de Canadese grens, hebben in de nacht van maandag op dinsdag 13 stemmen aan Gerald Ford, 11 aan Jimmy Carter en één aan Eugene McCarthy gegeven. Een stem is ongeldig verklaard, omdat het stembiljet niet behoorlijk ingevuld was.

Totdusver heeft Dixville Notch altijd de uiteindelijke verliezer gekozen bij elke Amerikaanse verkiezing, met uitzondering van die in 1972 toen president Nixon George McGovern versloeg.

Het plaatselijke hotel functioneerde als stembureau, dat maandag-middernacht sloot. Buiten het hotel lag een sneeuwlaag van enkele centimeters.

Foto-finish uitslag bij presidentsverkiezing VS

WASHINGTON — President Gerald Ford en Jimmy Carter hebben gisteren tot de laatste uren voor de presidentsverkiezingen van vandaag campagne gevoerd om toch maar zoveel mogelijk mensen naar de stembus te krijgen. De thermometer heeft geen enkele maal tijdens de campagne verkiezingskoorts aangegeven en, naar de algemene verwachting, zullen het de stemmen zijn van hen die alsnog zijn te bewegen ter stembus te gaan, die de doorslag moeten geven. Op één uitzondering na, voorspellen alle opinie-onderzoeken een foto-finish, waarbij het ene bureau Carter een puntje voorsprong geeft en het andere Ford. De ene uitzondering was gisteravond het bureau Roper dat Carter een onverwachte voorsprong van 47 tegen 40 gaf op Ford.

De eerste stembureaus, die aan de Amerikaanse oostkust, openden vanmorgen om zes uur (7 uur Ant.) hun deuren en de laatste aan de westkust sluiten te middernacht (Ant. tijd).

Na een marathon-campagne van elf dagen keerde Ford gisteren terug naar zijn woonstaat Michigan in een laatste poging de 21 kiesstemmen van die staat te bemachtigen. Eerder op de dag deed hij een gooi naar de 25 kiesmanstemmen van Ohio.

Carter wierp zich gisteren op Californie, dat 45 kiesmanstemmen heeft. Hij ging van daar nog naar Michigan alvorens naar huis te gaan in plaats in in Georgia.

De presidentskandidaten hebben gisteravond een laatste beroep op de Amerikaanse kiezer gedaan. In hemdsmouwen gezeten in de cabine van de Air Force One, het presidentiele vliegtuig, verscheen Gerald Ford in de huiskamers op de beeldschermen om de goed ,,sleazier te vragen

Jimmy Carter verscheen op de buis gezeten aan zijn werktafel. Hij legde er de nadruk op dat het tijd was voor verandering.

Het bureau Harris kwam gisteravond laat nog met de uitslag van een laatste opinie-onderzoek waarbij Carter een procent voor lag op Ford.

Vandaag



GEDEPUTEERDE FRANCO ...woord niet gehouden...

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

BC wil andere opzet voor sportfederatie

KRALENDIJK — Gezien de slechte ervaringen met de Bonaireaanse Sportfederatie en het niet functioneren ervan, is de Boneriaanse overheid van plan een geheel andere opzet aan het overkoepelend sportorgaan te geven, zo deelde het hoofd van het Toeristenbureau de Amigoe mee. Met de reorganisatie is reeds een begin gemaakt door de aanstelling van Monchin Soleana als ambtenaar van Sportzaken. De contacten zijn reeds gelegd om een overkoepelend adviesraad samen te stellen onder de leiding van de ambtenaar van Sportzaken. Contacten worden gelegd met de verschillende sport bonden, want van hen heeft men alle medewerking nodig. Door toeval is de Bonaireaanse overheid er achter gekomen dat brieven aan de B.S.F. niet beantwoord werden.

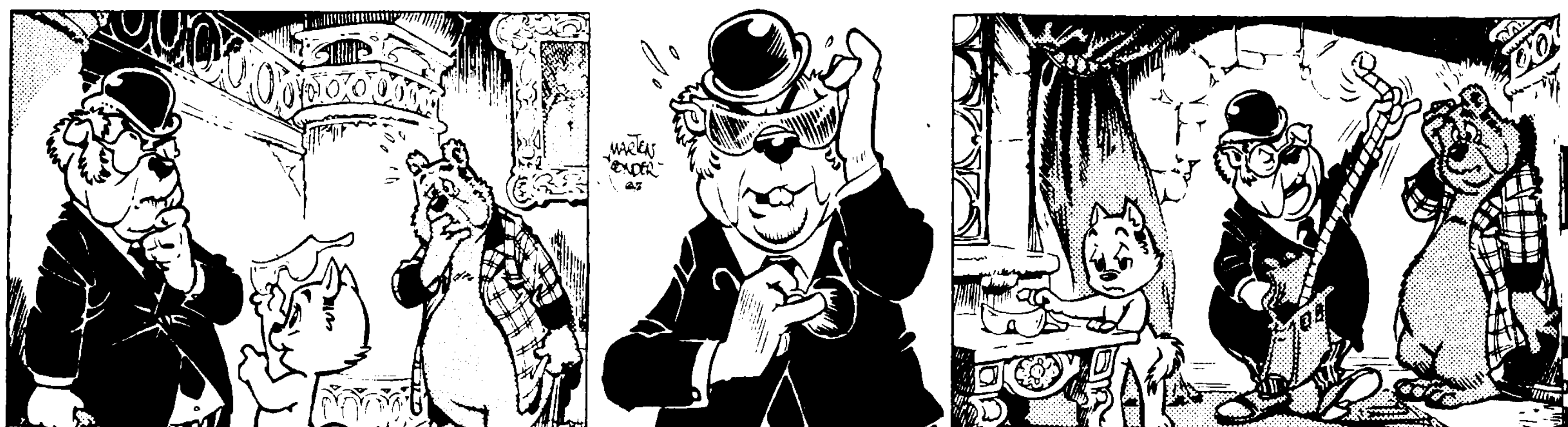
Door de laksheid van de sportfederatie is men nog steeds niet begonnen aan de afbouw van het stadion. Op een brief van de vroegere vertegenwoordiger van Nederland Drs. Bredero, verwaardigde men zich geen antwoord te geven. Door de overheid is nu het architectenbureau T.A.B. opdracht gegeven om een projectstuk voor de verdere afbouw van het stadion op te stellen.

Ook over het sportcomplex te Rincon en de aanleg van nieuwe tennisbanen zal door dit bureau een dossier samengesteld worden.

De Boneriaanse overheid wil meer dan voorheen aandacht gaan schenken aan de sport. Vooral door de dominerende houding van de B.S.F.-voorzitter heeft de overheid besloten een adviesraad voor de sport met medewerking van de bonden in te stellen. Inplaats dat de B.S.F. een positieve invloed op de sport heeft, werkt ze negatief. Door de negatieve houding van de B.S.F. worden de sport en culturele activiteiten tegengewerkt.

Zo moest onlangs de gezaghebber bemiddelen om de Miss Teenage-verkiezing in het stadion door te laten gaan. Door persoonlijke controverses mag de bar alleen bij voetbalwedstrijden gebruikt worden, terwijl bij andere sportontmoetingen een geimproviseerde bar opgericht moet worden. Om aan deze, en nog meer beschamende toestanden die veroorzaakt worden door de voorzitter en nog geen lid van B.S.F., een einde te maken, heeft de Bonaireaanse overheid besloten tot de instelling van een adviesraad onder leiding van de ambtenaar van sportzaken.

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGEKIJK



8658. — Tom Poes greep de roze glazen van heer Ollie's neus en liep er mee naar de ambtenaar.
„Het is allemaal veel gemakkelijker dan u denkt", zei hij. „Alleen ligt het er aan hoe u het bekijkt". „Onzin", verklaarde de ander gemelijk. „Alles is vastgelegd in de betreffende wetten en verordeningen. Wat is daar gemakkelijk aan? " „Als u deze bril even opzet, zal u een licht opgaan", zei Tom Poes. De heer Dorknoper haalde de schouders op en verwisselde zijn eigen stalen brilletje voor het vreemde montuur, om van het gezeur af te zijn. De glazen besloegen onmiddellijk en namen een donkere kleur aan. Dat is te begrijpen, want zoiets werkt natuurlijk niet bij een ambtenaar eerste klasse.
Heer Bommel keek verslagen toe. De ernst van de toestand begon tot hem door te dringen, en toen de beambte korzelig de glazen weglegde en zijn tas opende, zocht hij met knikkende knieën steun tegen de muur. „Genoeg getreuzeld", sprak Dorknoper, een strook zegeltjes te voorschijn trekkend. „De jas, die u aanhebt mag u houden, en een bedrag van tien florijnen kunt u meenemen. Wij ambtenaren zijn de kwaadsten niet. Maar ik ga nu het pand verzegelen, en daarom verzoek ik u te vertrekken. Morgen vindt de verkoping plaats".
Heer Ollie staarde met holle ogen naar de roze bril, die op een tafeltje lag, maar behoefte om hem op te zetten had hij niet meer. Hij had eindelijk begrepen, dat hij reddeloos verloren was.





DWD gaat strenger optreden

KRALENDIJK — Bij de water distributiedienst zal men strenger gaan optreden tegen wanbetalers zonodig door het water af te sluiten. De waterrekeningen van juli moeten per 5 betaald worden. De dienst wil elke maand advertenties in de plaatselijke dagbladen plaatsen om de mensen eraan te herinneren hun rekeningen te betalen. Zoals de Amigoe onlangs publiceerde is er de laatste jaren een achterstand van 250.000 gulden aan niet betaalde rekeningen ontstaan. Over deze oude niet betaalde rekeningen zal met de verbruikers een regeling getroffen worden.

Gebrek aan hotelkamers op Bonaire

KRALENDIJK — Duidelijk kwam vorige week tot uiting dat Bonaire te weinig hotel kamers heeft. Bij het Toeristenbureau kwam n.l. vaneen grote verzekeringsmaatschappij een brief om inlichtingen binnen over de mogelijkheid om grote groepen (500) man employees onder te brengen. De maatschappij wilde 3000 leden van haar personeel in zes maanden naar Bonaire sturen in groepen van 500. Het toeristenbureau moest helaas berichten dat het slechts groepen van 100 ton kon ontvangen, daar er niet voldoende hotelruimte is.

BEIROET — Bij felle gevechten tussen rechts en links in Beiroet zijn gisteren zeker tien doden gevallen. Beide partijen maakten gebruik van zware artellerie, raketten en machinegeweren. De speciale afgezant van de Arabische liga, Hassan Sabry El Kholy, verklaarde dat binnen 48 uur versterkingen zullen arriveren voor de te zwakke Arabische vredesmacht van 2.300 man die al in Libanon is gestationeerd. El Kholy benadrukte dat de vredesmacht eén operationele taak heeft en dat zij bevoegd is overal in te grijpen waar dat nodig mocht zijn. Hij herinnerde eraan dat president Elias Sarkis heeft gewaarschuwd dat hij zonodig geweld zal gebruiken om het bestand overeind te houden.

Odean houdt studiedag op Bonaire

KRALENDIJK — ODEAN, de organisatie voor verpleegkundigen op de Nederlandse Antillen houdt op 6 en 7 november op Bonaire een studiedag. Naar wij van Zuster Lelia Booi vernomen worden er 55 verpleegkundigen uit de gehele Antillen op Bonaire verwacht. Zaterdag zijn er lezingen. Dr. A.E. Saleh praat over endocriminologie, Dr. V.Martis over vaatziekten en vaatchirurgie en Dr. O.Cervantes over Relaciones Humanas. Door de verpleegkundigen zal van de gelegenheid gebruik gamaakt worden om het onofficieel geopende nieuwe ziekenhuis te bezichtigen. Het studieweekeinde ter gelegenheid van de zesde verjaardag van ODEAN wordt afgesloten met een tocht over bonaire op zondag 7 november.

KRALENDIJK — Naast de Maduro Curiels bank zijn maandag proefboringen verricht. Op deze plaats wil de bank begin 1977 beginnen met de bouw van een twee verdiepingen complex. Het nieuwe twee verdiepingen tellende bankgebouw is ontworpen door het instituut Plan D2. Op de foto is het boorbedrijf De Vries bezig met proefboringen.



Financieel expert praat over Palace

KRALENDIJK —Eind vorige week was dr. Till Wagner op Bonaire, die in Caracas woont en als contactman fungeert van enkele Amerikaanse financiers. Dr. Wagner is reeds gedurende vele weken bezig met het plegen van overleg met de eigenaren van het Bonaire Palce Hotel, welke zols bekend vanaf vorig jaar een garantie hebben gekregen van 4.8 miljoen dollar van de centrale regering, hetgeen 60% uitmaakt van de totale investering in het projekt van dit hotel.

Het voornaamste doel van de komst van dr. Wagner naar Bonaire is om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van hetgeen reeds gebouwd is aan het hotel te Sorobon. Ook heeft dr. Wagner besprekingen gevoerd met het Statenlid Rudy Ellis om enkele detailpunten te bevestigen, die de verband houden met de garantie welke door de staten is gegeven., Volgens onze informaties heeft Bonaire Palace Hotel dit jaar ook via de Minister Van Ontwikkeling een verzoek ingediend bij de Investeringsbank van Luxemburg voor financiering.

Het is ons niet bekend, waarom Bonaire Palace geen succes heeft gehad bij de financiering via plaatselijke banken, niettegenstaande het feit dat zij kan beschikken over een garantie van de centrale regering van 4.8 miljoen dollar. Volgend jaar maart loopt het recht op erfpacht af en het is de economie voor Bonaire van geweldig groot belang dat Bonaire Palace hotel de financiering kan bereiken, aangezien de verlenging van de landingsbaan voornamelijk afhangt van het aantal hotelkamers op Bonaire.

Programma ballet uit Venezuela

ORANJESTAD — De programma's die het National Ballet van Venezuela, met stersolist Mario Ignisci op vrijdag 5 en zaterdag 6 november in Cas di Cultura zullen dansen, zijn zeer gevarieerd.

Op vrijdag 5 november opent het programma met "una clase de Ballet" een dans voor negen personen, gevolgd door een "pas de deux" op muziek van Scarlatti en choreografie van Mario Ignisci. Deze Pas de Deux wordt gedanst door Inez Mariño en Mario Ignisci. Na een korte pauze volgt "Vals Venezolano" op choreografie van Laura Matute en muziek van de Venezolaanse componist Antonio Lauro. Hierna wordt door het Nationaal Ballet een moderne dans uitgevoerd op muziek van Henry Sauget en choreografie van Mario Ignisci "Deamorphosis", gevolgd door trio op muziek van Albinoni en choreografie van Inez Mariño. Na een tweede pauze wordt dan het programma afgesloten met het ballet "evocacion" van Adolph Adam.

Het tweede programma, dat op zaterdag 6 november wordt uitgevoerd ziet er als volgt uit: Begonnen wordt met "Jugando con el Tiempo en el Espacio" op muziek van Vivaldi en choreografie van Inez Mariño, gevolgd door "sinopsis" op jazzmuziek van Leon Russell en Aretha Franklin. Na een pauze volgen "trio" en "deamorphosis" twee dansen die ook in het programma van vrijdag voorkomen.

Daarna wordt een op typisch Venezolaanse muziek geinspireerde dans "estampa criolla" uitgevoerd. Na een tweede pauze wordt het programma van zaterdag dan besloten met een ballet van P. Minkus dat ook "minkus" wordt genoemd. De choreografie van dit ballet is van Mario Ignisci.



KRALENDIJK — Voor de zusters en patienten was het gisteren verhuisdag op Bonaire, want het nieuwe ziekenhuis werd onofficieel in gebruik genomen. Het oude Franciscus hospitaal is bestemd voor de ouden van dagen. Naar wij vernomen wil men volgende maand het nieuwe ziekenhuis officieel openen. Op de foto; Eén van de zusters bezig met verhuizen.

Jubilarissen bij de Lago

SEROE COLORADO — Bij de Lago zullen deze maand 10 werknemers en onderscheiding krijgen i.v.m. hun 20,25 of 35 dienstjaren. Dit zijn (35 dienstjaren): Mario Bomba en Wentworth Hassell; (25 dienstjaren): Mario Tromp, Carlos de Cuba, Cletano Stamper, Willem Lacle, Roberto Dijkhoff, Casper Rasmijn, en Genaro Quandt, terwijl Basilio Wester zijn 20 dienstjaren zal herdenken.

Acht gewonden in weekeinde-verkeer

ORANJESTAD — De aktiviteiten van de politie in het afgelopen weekeinde bestonden o.a. uit het verlenen van in totaal 53 assistenties, uitdelen van 61 processen-verbaal, en het opsluiten van 27 dronken personen, waaronder 3 automobilisten.

Het aantal gemelde aanrijdingen bedroeg 23 met een blikschade van 29.870 gulden en 8 gewonde personen als gevolg van deze aanrijdingen.

De grootste ravage werd aangericht ter hoogte van perceel Ponton 96, waar een personenauto op de rijweg wilde keren en daarbij aangereden werd door een dito auto die hem aan het inhalen was. Het gevolg was 13.000 gulden materiele schade en beide bestuurders gewond.

Een van de bestuurders verkeerde tevens in kennelijke staat van dronkenschap en werd, na eerste hulp te hebben gekregen, ter ontnuchtering ingesloten. Op de Smithboulevard ter hoogte van het Tamarijnhotel vloog een verhuurauto tegen een palmboom en veroorzaakte daardoor een schade van 3100 gulden.

De 19-jarige bestuurster, die nog niet in het bezit is van een rijbewijs, liep een kapwond op aan de linkerknie en een neusbeenfractuur. Zij verklaarde uit te moeten wijken voor twee andere auto's die met grote snelheid achter haar aankwam, en door deze manoeuvre tegen de palmboom reed.

"FLAMINGO PRIJSVRAAG"

Morgen, woensdag, begint de BONAIRE "FLAMINGO PRIJSVRAAG" van de maand november. De advertenties die daaraan meedoen worden steeds op pagina 2 geplaatst onder een afbeelding waarop 8 flamingo's voorkomen. In elk der advertenties wordt een letter of worden letters geplaatst die omcirkeld zijn en die tezamen, in de juiste volgorde uiteraard, een zegswijze of spreekwoord vormen. De deelnameformulieren dienen uiterlijk de 25ste van elke maand in het bezit te zijn van AMIGOE BONAIRE, Bernhardweg 6b, terwijl de naam van de winnaar steeds op de 1ste van de daaropvolgende maand bekendgemaakt wordt.

Als prijs zal een bedrag van f. 100,— in contanten worden uitbetaald. Aan de deelnemers veel succes toegewenst!

REGERING WIL HAAR WIL OPLEGGEN AAN ARBEIDERS

"Zoals altijd provoceert premier Evertsz vakbonden"

Indexering niet dichterbij

WILLEMSTAD. — Inplaats van aan tafel te zitten met de overheidsbonden is premier J. Evertsz, zoals altijd, begonnen de vakbonden te provoceren door te verklaren dat hetgeen de commissie overhandigd heeft geen advies voor indexering is. De premier zorgt voor olie op het vuur wanneer hij aan de pers verklaart dat het uitgebrachte advies niet als basis dient voor onderhandelingen tussen de landsregering en de eilandelijke overheden; maar de minister-president heeft de bonden nooit ingelicht waarom hij het advies niet adekwaat vindt. Dit zegt de vakbond van „lager" overheidspersoneel, de BTG, in een verklaring aan de pers, waarin de uitlatingen van de premier gedaan op 29 oktober jl. aan de pers gehekeld worden. Om de zaak nog erger te maken, aldus de BTG, heeft de heer Evertsz voorts opgemerkt dat de centrale overheid en de eilandgebieden verder zullen onderhandelen om een oplossing te vinden in de indexeringskwestie. Dit betekent dat zodra men een oplossing heeft gevonden één en ander aan de vakbonden en de arbeiders opgelegd zal worden, zoals men dit met de ABVO en landsambtenaren heeft gedaan door hen een voorschot van f. 15,— en f. 22,50 tegen de wil in en buiten medeweten van de ABVO, vindt de BTG.

De uitspraken van premier Evertsz, zegt de BTG, passen precies in het straatje van een van zijn adviseurs die kennelijk niets van het werk van zijn departement begrijpt evenmin van het nieuwe systeem van indexering zoals voorgesteld door de vakbonden. Tijdens de vergaderingen is duidelijk gebleken dat deze adviseur — wiens naam niet genoemd wordt — ook niets begrijpt van hetgeen hij niet in Nederland op school heeft geleerd. Over zijn houding tegenover en meeleven met de arbeidersmassa praten wij niet eens, zegt de BTG.

De vakbond stelt premier Evertsz in dit verband alsnog voor met de vakbonden aan tafel te gaan en tot in details uit te leggen waarom het systeem zoals voorgelegd door de commissie niet juist is.

De bonden kunnen daarbij hun standpunt uiteenzetten. De BTG herhaalt dat een oplossing in de indexeringskwestie alleen gevonden kan worden in overleg met de vakbonden. Elke andere oplossing, meent de BTG, is niets anders dan haar wil opleggen aan de arbeiders en de vakbonden door de regering.

Voor wat betreft de „aandacht" die premier Evertsz voor de salaris-ombouw heeft, zegt de BTG, dat deze kwestie op dit ogenblik niet aan de orde is. Daarvoor stelt de BTG dat sinds oktober 1975 de aanpassing van lonen en salarissen een knelpunt is geworden. Vanaf die tijd heeft zowel de centrale regering als de eilandelijke overheden de lonen niet om de drie maanden aangepast aan de gestegen kosten van levensonderhoud. De regering meent de BTG, schendt daarmee een akkoord. De vakbond heeft dit gedeeld om een oplossing van het indexeringsprobleem niet in de weg te staan.

Pas in februari 1976 is de regering er toe over gegaan een commissie te benoemen waarin zitting hadden vertegenwoordigers van de overheidsbonden en afgevaardigden van de regering met als taak een nieuw advies inzake de indexering uit te brengen, daar zowel de regering als de bonden van mening waren dat het oude indexeringssysteem niet adekwaat en bovendien a-sociaal was.

Op 2 juli bracht de commissie rapport uit waarin alle punten en overwegingen die uitvoerig behandeld waren vervat was. Tot heden zegt de BTG, heeft de regering zich niet gehouden aan haar belofte met de vakbonden aan tafel te zitten om te komen tot een oplossing van het indexeringsprobleem. Inplaats daarvan heeft premier Evertsz onderhandelingen geopend met de eilandelijke overheden zonder met de vakbonden te hebben onderhandeld. Aldus de BTG.

Gedeputeerde Don Martina, heeft gisteren een gesprek gehad met de vakbonden waarbij hij meedeelde dat donderdag de adviezen van de eilandelijke overheden zullen worden besproken om te komen tot een gezamenlijke voorstel. Zowel de gedeputeerde als de vakbonden zijn van mening dat de indexeringskwestie op korte termijn dient te worden afgerond. Aan het gesprek van donderdag nemen deel de landsregering, de eilandelijke overheden van Curacao, Bonaire en de Bovenwinden, terwijl waarschijnlijk — dit is niet zeker — Aruba ook aanwezig zal zijn.

Willekeur

(Vervolg van pag. 1)

Hoewel, Shell en COT zijn nu niet bepaald te vergelijken met T.I. of Rockwell. De miljoenen welke rond het Schottegat en te Bullenbaai zijn geinvesteerd in pijpleidingen, olietanks en andere installaties kunnen niet van de ene dag op de andere dag worden opgepakt om per vliegtuig naar elders te worden getransporteerd.

Dat een eilandsbestuur zoveel mogelijk profijt wil trekken uit een natuurlijke bron als onze havens en daarvan een bepaalde opbrengst wil bestemmen voor de gemeenschap is een zeer logische zaak. Alleen, men had daar eerder aan moeten denken en de COT reeds ten tijde van de vestiging op Curaçao erop attent moeten maken dat er in de naaste toekomst weleens sprake van zou kunnen zijn dat er „havenbelasting" zou worden geheven. Nu lijkt het er inderdaad op dat men eerst gewacht heeft totdat de vogel in de kooi zat alvorens te besluiten deze te gaan plukken.

En gezien de continuiteit van het bestuur kan men nu moeilijk gaan aanvoeren dat het een ommissie was van vorige colleges dat de COT er met het huidige faciliteitenpakket vanaf is gekomen en er niet eerder begonnen is met het heffen van retributies voor het gebruik van de haven.

Wij zijn van mening dat het eilandsbestuur, om althans de schijn te voorkomen dat men steeds wil putten uit dezelfde bron namelijk de olie-industrie, om extra-inkomsten te verwerven de eilandsraad had moeten benaderen met voorstellen tot het in eigendom verkrijgen van alle havens van het eiland. En dat er daarna voor het gebruik van alle havens door alle ondernemingen en particulieren „havengelden" worden ingevoerd die ten goede komen aan de gemeenschap. Nu lijkt het op willekeur waarbij de COT die terecht of ten onrechte inonze gemeenschap wordt gezien als aanhangsel van de Shell, als melkkoe moet fungeren voor een naar middelen zoekend eilandsbestuur. En in het kader van de vooral door het huidige BC zo vaak bezongen democratisering en socialisering moet juist voorkomen worden dat men beticht kan worden van willekeur, hetgeen o.m. bereikt kan worden door bij het bepalen van het fiscaal beleid het accent niet uitsluitend te leggen op de draagkracht maar ook op de rechtvaardigheid

Dat daarbij bovendien rekening moet worden gehouden met gemaakte afspraken en opzettelijk gecreerde verwachtingen teneinde buitenlandse investeerders aan te trekken spreekt vanzelf.

Trouwens dan blijft noodzakelijk zolang wij te Brievengat geen industriehallen kunnen bouwen die groot genoeg zijn om bedrijven als Shell en COT met hun duizenden arbeidsplaatsen te vervangen.....

Catcracker van Shell gaat „down"

WILLEMSTAD — De kraaksectie van het catcracker-complex van Shell Curacao n.v. is gisteren stilgelegd voor een kleine doch dringende reparatie aan een olieleiding. De produktie van Shell Curacao n.v. zal door een wijziging van het produktieschema worden aangepast aan deze situatie. Aldus een mededeling van de management van Shell Curacao n.v.

BEC wil bij casino H.I. erkend worden

WILLEMSTAD — De BEC, "bond di empleyadonan den casino" heeft het management van het casino van het Holiday Inn-hotel in een telegram verzocht onmiddellijk de vakbond te erkennen als enige vertegenwoordiger van het personeel. De BEC merkt op dat de meerderheid van het casinopersoneel zich heeft aangesloten bij de vakbond. Aan het bedrijf wordt verzocht datum, uur en plaats vast te stellen opdat partijen op korte termijn — indien mogelijk binnen 24 uur — in vergadering met als orientatiekarakter bijeenkomen.

Het telegram dat ondertekend was door voorzitter H. Curiel en secretaris R. Goeloe werd gistermiddag verzonden en door de Landsradiodienst om twintig voor vijf aan het management van het casino van het Curacao Holiday Inn overhandigd.

I.v.m. verkiezing

Curom blijft in de lucht

WILLEMSTAD —In verband met de verkiezing voor het presidentschap van Amerika blijft radio Curom vanavond en morgenochtend uitzenden tot de laatste uitslag binnen is.

WILLEMSTAD — De tentoonstelling van Fred Hemmes in Gallery RG ter gelegenheid van het 10-jarig jubileum, zal tot nadere aankondiging worden verlengd. Openingstijden 10-12; 4-5.30.
Donderdags gesloten.

Curaçao werkt aan agrarische sector

WILLEMSTAD — Op Curacao wordt momenteel hard gewerkt aan de voorbereiding van een aantal agrarische projecten. In het kader van de technische bijstand verblijven thans de deskundigen ir. Welling en ir. Flemming op het eiland om te adviseren omtrent de opzet van een proefstation en vijf mesterijen voor de varkensteelt. De bedoeling is het proefstation te Klein Kwartier uit te breiden en daarnaast te beginnen met vijf particulieren mesterijen elk met een produktie van 480 mestvarkens per jaar. Aan de hand van richtlijnen die door de twee deskundigen zullen worden opgesteld, zal er onder de gegadigden een selectie plaatsvinden voor de mesterijen. De heren Welling en Flemming blijven in het kader van hun werkzaamheden twee weken op Curacao.

In uitvoering is tevens het project herbebossing welke thans in het stadium van plantenen bomenkweek verkeert. Nabij Wambo in de omgeving van Santa Martha worden nieuwe planten uitgezaaid die later op de daarvoor uitgezochte plaatsen zullen worden geplant. Het Malpais-project is vorige week bestekklaar gemaakt en gereed voor aanbesteding. aan dit project wordt gewerkt door de firma Euroconsult, een dochteronderneming van Grontmij Sogreah. Het ligt in de bedoeling dat te Malpais vijftig hectaren zullen worden geschikt gemaakt voor tuinbouw en dat daar nederzetting komt van vijftig „boerenfamilies" van het eiland. Tenslotte is door een team van LVV bestaande uit ir. Robottom, ir. Parisius van de D10 en de Duitse hydroloog dr. Abmayer begonnen aan het project grondwateronderzoek dat zich uitstrekt over een periode van twee jaar en waarbij op het gehele eiland wordt nagegaan hoe het grondwaterpeil zich ontwikkelt. In voorbereiding is voorts een project voor de reparatie van de dammen op diverse delen van het eiland voor de wateropvang.

Postspaarbank had in 1974 gunstig jaar

WILLEMSTAD — Het jaar 1974 is voor de Postspaarbank een gunstig jaar geweest voor wat betreft de bedrijfsresultaten. Het batig saldo bedroeg f. 77.500,—. De goede financiele resultaten zijn voor een deel het gevolg van de hoge rentevoet voor beleggingen op korte termijn en het aanhouden van een geringer percentage middelen. De omzet nam toe met 1,1 miljoen. Het verslagjaar werd afgesloten met een spaaroverschot van f. 211.000.

Het aantal spaarrekeningen bedroeg eind 1974 in totaal 28.808. Aan hypotheken stond per die datum uit f. 735.025. Er werd aan rente aan inleggers vergoed een bedrag van f. 561.000.

Aldus blijkt uit het jaarverslag over 1974 van de Postspaarbank dat dezer dagen is verschenen.

Hierbij maken wij het overlijden bekend van onze innige geliefde man, vader en schoonvader in Nederland

Jacques Pet

Mevr. de weduwe M. Pet—Maarschalkenwaard
Nederland
Alberto en Conni de Badaracco—Pet
Curacao

De begrafenis zal plaats vinden op donderdag 4 November aanstaande in Laren — Nederland — Noord Holland.

Diaz (DP) in brief aan BC:

Ged. W. Franco laat spelling mist ingaan

WILLEMSTAD — De gedeputeerde van Onderwijs, ing. Willy Franco heeft tijdens een vergadering die twee weken terug in het gebouw van de Schooladviesdienst is gehouden, de raad met luide stem beloofd dat er binnen twee weken een vergadering van de centrale commissie zou worden belegd waar de eilandsraad van Curacao zich uitvoerig kon beraadslagen over de spelling. Twee weken zijn voorbij en gedeputeerde Franco heeft zich niet gehouden aan zijn belofte. Tot deze conclusie komt het DP-raadslid Agustin M. Diaz in een brief aan het bestuurscollege. Hij vindt dat de zaak rond de spelling uiterst belangrijk is en betreurt het dat de Onderwijsgedeputeerde is gezwicht voor politieke pressie, waardoor de rond ortografie de mist is ingegaan.

Volgens de DP-er is het niet de eerste keer dat de gedeputeerde van Onderwijs zich niet houdt aan gemaakte afspraken, daar tijdens de behandeling van de begroting van het eilandgebied Curacao voor het dienstjaar 1976 de gedeputeerde de raadsleden te kennen had gegeven dat men er zeker van kan zijn dat op 15 augustus 1976 het Papiaments op de Curacaose scholen zou worden ingevoerd, Tot op heden is dit echter niet gebeurd. Integendeel: wij zien dat de gedeputeerde Franco om de hele kwestie van de spelling heen draait, aldus het DP-raadslid.

De heer Diaz vindt dat de spelling uiterst belangrijk is voor het onderricht van de kinderen en dat het de taak is van de eilandelijke overheid zich te houden aan beloften die zij doet aan het Curacaose volk om zo spoedig mogelijk een centrale commissievergadering uit te schrijven. De DP wil in dit verband vaststellen dat in geval er geen centrale commisievergadering wordt uitgeschreven zoals dit door de gedeputeerde beloofd is, de DP-fractie een brief naar de voorzitter van de eilandsraad zal sturen met het verzoek een openbare raadsvergadering uit te schrijven waar de kwestie van de ortografie behandeld zal worden.

Alledagkerk

Afgelopen zondag werd in alle Protestantse Kerken de dag van de Reformatie gevierd. Met "vieren" bedoelen wij niet het feit dat de Kerk gescheiden werd, maar wel dat God nú op nieuwe wijze bezig is om de Kerken in beweging te brengen, wat wij hervormingsproces noemen. Geen Kerk wil en mag achterblijven en juist dat maakt ons weer Eén! Daarom is het onderwerp van woensdag: ZIJN WIJ ALLEMAAL BETROKKEN BIJ HET "REFORMATIEPROCES"? De dienst die om vijf voor half een begint staat onder leiding van ds. Jonkman.

WILLEMSTAD — Francis Ignacio (midden) en Julis Busby zijn zondagavond naar Nederland vertrokken om in het St. Maarten Kliniek te Nijmegen getest te worden. Francis wil graag opticien worden en Julis weet het nog niet precies. Ortopedist dr. De Windt vergezelde het tweetal. Zr. Bremers van het Mgr. Verriet-instituut deed de jongens uitgeleidde.



Mr. H. Braam naar Nairobi

WILLEMSTAD — Van 25 october t/m 30 november 1976 wordt te Nairobi, Kenia de 19de algemene conferentie van de UNESCO gehouden. De Nederlandse Antillen zullen in de koninkrijksdelegatie worden vertegenwoordigd door mr, H.L. Braam. De heer Braam zal van 5 t/m 30 november te Nairobi verblijven. Zoals bekend worden deze conferenties om de twee jaar gehouden.

Luchtmachtchefs in Duitsland ontslagen

Gedrag oorlogsheld werkt crisis in hand

BONN — De Westduitse minister van Defensie, Georg Leber, heeft gisteren de opperbevelhebber van de luchtmacht, de 55-jarige luitenant-generaal Walter Krupinski, en diens plaatsvervanger, de 53-jarige generaal-majoor Heinz Franke, ontslagen. Dit gebeurde onder druk van 40 afgevaardigden van de socialistische fractie in de bondsdag, die het ontslag hadden geeist nadat de twee generaals in opspraak waren gekomen door uitspraken die grievend waren voor de huidige fractieleider van de SPD in de Bondsdag, Herbert Wehner.

Aanleiding tot het incident was de aanwezigheid van Hans-Ulrich Rudel, een bekende piloot uit de tijd van Hitler, op een bijeenkomst van officieren van de huidige Bundeswehr. In antwoord op kritische vragen over de uitnodiging van Rudel die na de oorlog actief was in uiterst-rechtse organisaties, verklaarde generaal Franke op een persconferentie, dat Rudel zijn leven wellicht gebeterd had, evenals vroegere linkse extremisten en communisten.

Hij noemde in dit verband Wehner die vroeger communist is geweest en destijds onder Hitler uitweek naar Moskou.

Generaal Krupinski verklaarde later het met zijn plaatsvervanger eens te zijn. De 40 socialistische Bondsdagleden eisten vrijdag het ontslag van de twee generaals omdat zij hun uitlatingen niet in overeenstemming achten met het politieke doel van een in het democratische bestel geintegreerd republikeins leger.

Minister Leber stuurde de twee luchtmachtleiders naar huis na een uitvoerig onderzoek, waarbij hij ook de journalisten ondervroeg die de gewraakte uitspraken hadden gehoord. De minister verklaarde gisteren dat het aanzien van de Bundeswehr van grote betekenis is voor het beeld dat men van de bondsrepubliek heeft.

Rudel verklaarde zaterdag in een gesprek met het Westduitse persbureau DPA dat hij geen spijt had van zijn deelneming aan de bijeenkomst van Westduitse officieren in Bremgarten. Over zijn activiteit na de oorlog zei hij, dat hij niet „ultra-reactionair" was, maar „ultra-conservatief" — „en daar ben ik trots op", aldus de gewezen oorlogspiloot die in de tweede wereldoorlog 519 Russische tanks en verscheidene schepen zou hebben vernietigd. Na de ineenstorting van het „derde Rijk" trad Rudel op als spreker op bijeenkomsten van uiterst rechtse groeperingen als de „Duitse Rijkspartij" en de „Nationaal-Democratische Partij"

ARME DUVEL

SAO JOSE DO RIO PRETO (BRAZILIE) — Satan in hoogst eigen persoon is aan het werk gegaan om de verkiezing van Fuad Miguel Pacha als burgemeester van Sao do Rio Preto, nabij het Braziliaanse Sao Paulo, te verhinderen. Dit beweert althans Fuad Miguel zelf, die een duiveluitdrijver in de arm heeft genomen om de „boze geest" te verjagen en hem zodoende toe te staan de voorzitterszetel van de gemeenteraad na de verkiezingen van 15 november te bezetten.

Regeringsprogramma Soares goedgekeurd

Socialisten geven blijk van eenheid

LISSABON — Het pragmatische en realistische" regeringsprogramma dat premier Mario Soares zaterdag op het congres van zijn partij in Lissabon had voorgelegd, is zondag op twintig onthoudingen na unaniem goedgekeurd. De goedkeuring is een zege voor Soares die een indrukwekkend vertoon van eenheid manifesteert.

Soares had zaterdag gezegd dat men binnen de partij gerust van mening mocht verschillen, maar dat er grenzen zijn. Die waren bereikt, meende hij, met de interne communiqueoorlog" (allerlei partij-afdelingen waren de laatste tijd communique's gaan uitgeven waarin zij het beleid van bepaalde ministers steunden of afvielen).

Vandaag kiest de partij haar bestuurden. Zondag heeft de tweede politieke partij van Portugal na die van Soares, de sociaal-democratische die vroeger PPD heette, Francisco Sa Carneiro gekozen tot haar voorzitter. Dit gebeurde op een routinebijeenkomst van de partij in Leiria in het centrum van het land. Sa Carneiro zal worden bijgestaan door drie vice-voorzitters. Als secretaris-generaal van de partij wordt hij opgevolgd door Joaquim Magalhaes Mota. Sa Carneiro's partij heeft haar statuten gewijzigd, zodat een meer collegiale leiding mogelijk is geworden. Met pantserwagens heeft de Portugese oproerpolitie zondag de staatsgevangenis van Caxias bij Lissabon afgegrendeld om te voorkomen dat ongeveer 10.000 betogers met geweld het voormalige hoofd van de veiligheidsdienut, Otelo de Carvalho, zouden bevrijden. Carvalho zit sinds een week in de gevangenis in afwachting van het proces dat de

van het proces dat de opperbevelhebber van het leger, Vasco Rocha Vieira, tegen hem heeft aangespannen omdat hij tegen een verbod in aan een openbare vergadering van de „dinamiseringsgroepen" heeft deelgenomen. „Rukt Otelo uit handen van de betogers. De majoor is presidentskandidaat van uiterst links geweest.

Suriname nodigt Antillen uit bij onafhankelijkheidsdag

PARAMARIBO — De Surinaamse regering heeft een aantal landen en organisaties uitgenodigd, om de viering van de eerste verjaardag van de republiek Suriname op 25 november 1976 mee te maken.

In de eerste plaats werden uitnodigingen gezonden naar de regering van landen, die in Suriname een ambassade hebben. t.w Nederland, Brazilie, Venezuela, Indonesie, Zuid-Korea, Frankrijk, en de Ver. Staten.

Verder werden uitnodigingen gezonden naar die landen, die nog geen ambassade in Suriname hebben, maar waarmee Suriname reeds diplomatieke relaties heeft t.w. Ghana, Canada, Jamaica, West-Duitsland, Belgie, Israel, India, Gr.-Brittanie, Japan, USSR, Trinidad and Tobago.

Ook de regeringen van de Nederlandse Antillen, Grenada en Barbados ontvingen een uitnodiging.

Tot slot werden uitnodigingen gezonden naar de Ver. Naties, de Europese gemeenschap en de ACP-landen.

AGENDA ARUBA

osse nummers van de migoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van epp-Wever, INGRID, La ama, La Popular en Piet oda Fountain, Edwins rive-In te Savaneta, Nicolas ore, De Wit Store in Divi-vi, Manchebo, Sheraton-otel en Aruba Caribbean-otel, Van Dorp, Americana ruba-hotel en Holiday Inn rugstore.

antoor: Nassaustraat 110.

lefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

antooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

antooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855

xicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

litie in alle gevallen:
Tel. 4555.

Zes weken voor raar-vernieler

ORANJESTAD — Zes weken evangenisstraf waarvan twee oorwaardelijk alsmede het belen van de aangebrachte chade, luidde het vonnis tegen 24-jarige E R die op tien ktober jl in de bar van Basi uti-hotel de nodige vernielingen had aangericht. Met vuistagen had hij tien gaten in het afond gemaakt nadat iemand m een schop had gegeven. en hij vroeg wie dat gedaan d, werd hij uitgelachen. Hij erd hierover zo boos dat hij tot vernielingen overging, waarbij hij ook nog onder invloed erkeerde.

Voorts had hij op 14 oktober n fles rum meegenomen uit de agle Beachbar. Hij wilde deze ilen tegen negen lege flessen e hij in zijn tuin had liggen. eigenaar weigerde hierop in gaan omdat de beklaagde m geld schuldig was. Daarna ad de beklaagde gedreigd de ar in brand te steken en ging er aarna met een fles rum van oor. Hij kwam reeds eerder in anraking met de justitie egens het stelen van kippen en arkens.

Drugverkoper krijgt 3 maanden

ORANJESTAD — De 26-jarige A. St. J stond terecht egens het verkopen van marihuana. Zijn arrestatie volgde adat de politie drie jongelui ad ingesloten, die marihuana an het roken waren in een auto. e beklaagde ontkende de drie ongens eerder te hebben gezien, ie bij hem marihuana kochten. n het verleden was al gebleken at de beklaagde marihuana erkocht vooral aan schoolinderen. Hij werd conform de s van de officier veroordeeld ot drie maanden gevangenisstraf.

Man gesneden bij domino-spel

ORANJESTAD - De 36-jarige man h.B. verscheen op zondagmiddag aan de politiewacht San icolas met een 12cm lange apende wond in de linkerarm. Hij verklaarde tijdens ruzie ver een domino-spel in de illage door de 71-jarige oude aas G.H. met een mes te zijn eneden.

Het slachtoffer wilde echter een officiele klacht indienen en verklaarde door een misverstand door H. te zijn gesneden. Bovendien was de oude man ereid de dokterskosten te etalen.

Fonologie en communisme

Colegio Arubano bloot aan hetze?

ORANJESTAD — In een artikel van de hand van de heer Jossy Mansur in het ochtenblad Extra wordt het Colegio Arubano een nest van fonologie en communisme genoemd. Volgens dit bald zouden twee dingen ertoe geleid hebben dat de resultaten van de laatste examens van genoemde school catastrofaal zijn geweest, omdat zekere leraren deze twee zaken propageren.

Rector Richard Harms van het Colegio Arubano heeft desgevraagd aan de Amigoe verklaard dat dit loze kreten zijn en hij heeft de indruk dat er een het ze gevoerd wordt op die school.

Hij voegde eraan toe dat het standpunt van deze school omtrent de spelling-fonologisch, redactie) bekend is maar dat de school zich aan de vastgestelde spelling zal houden. Hij hoopte dat men alsnog erin slaagt om tot een uniforme spelling te komen in deze slepende zaak.

De heer harms hekelt de houding van de heer Mansur, die naar zijn zeggen altijd heeft gestreefd naar een gezonde sfeer om tot onderhandelen te geraken maar intussen blijft ageren tegen de VLA.

De heer Harms blijft van mening dat een fonologische spelling het beste is voor het kind en verwerpt de ongenuanceerde publicaties omtrent de spellingskwestie. „het bewuste artikel over communisme op het Colegio Arubano is geen commentaar waard. Het valt niet te ontkennen dat er op deze school leraren lopen met socialistische sympathieen. Deze leraren zijn meer sociaal bewogen te noemen omdat ze in contact komen met de achtergronden van het lerende kind. Het is niet zo dat de lessen afgedraaid worden met zo nu en dan een proefwerk, maar de kinderen worden ook kritisch en mondig gemaakt zonder enige vorm van indoctrinatie", aldus rector Richard Harms tegenover de Amigoe.

Onjuist

HET IS PPA-MINISTER Leo Chance weer die dezer dagen gezorgd heeft voor de zoveelste rel. De minister van Justitie heeft namelijk een tal zaken als overplaatsing van politiepersoneel binnen het eilandgebied Aruba te moeten bemoeien en wel op zodanige wijze dat hij de commissaris van politie onder wie deze verantwoordelijkheid voor het personeel valt, opdracht gaf deze overplaatsing ongedaan te maken. De minister heeft niet eens de moeite genomen om te informeren naar de reden van de overplaatsing. Het belangrijkste voor deze bewindsman was blijkbaar alleen dat de brigadecommandant te San Nicolas op zijn post moest blijven en daarvoor moest alles wijken, zelfs een ambtenaar die in het kader van de technische bijstand Aruba aan het dienen was.

Het gevolg van dit alles is dat commissaris Gees Bakker zijn ontslag heeft genomen als commissaris van politie.

Dit ontslag is ongetwijfeld de bekende druppel die de emmer heeft doen overlopen. Het was een publiek geheim dat het niet boterde tussen de minister van Justitie gesteund door de hoofdcommissaris en de commissaris.

Het niet boteren werd grotendeels veroorzaakt door het feit dat de huidige minister van Justitie "orde op zaken wilde stellen," die volgens hem niet juist waren en destijds werden uitgevoerd door zijn voorganger Watty Vos in het kader van de — aparte status gedachte —.

Overigens destijds een beleid dat door de regering-Evertsz, waarin de MEP toen zitting had, wel getolereerd werd. Zeer tot ergenis van de hoofdcommissaris, die hierdoor naar het tweede vlak werd verschoven.

Commissaris Bakker had nadat de minister van Justitie zich in strijd met het landsbesluit instructie plaatselijk hoofd van politie (PB 1963 nummer 69) in interne zaken mengde, twee dingen kunnen doen. Hij had de onjuiste opdracht van de minister niet kunnen uitvoeren, waarna de minister hem zeker geschorst zou hebben.

De heer Bakker had hierna een zaak kunnen aanspannen bij de ambtenarenrechter, die hij zeker gewonnen zou hebben, aangezien dit geval praktisch dezelfde is als dat van het bestuurscollege tegen hoofd van dienst Osbaldo Croes.

De heer Bakker prefereerde echter zijn ontslag te nemen. Ons inziens heeft de commissaris geheel juist gehandeld.

Immers artikel twee van het landsbesluit instructie plaatselijk hoofd van politie stelt heel

(Men leze verder op pag. 6)

AVD ernaast

ORANJESTAD — Van de zijde van de Arubaanse Voorlichtingsdienst werd verzocht het bericht dat gedeputeerde Watty Vos verklaard zou hebben dat inzake de grondtoewijzing aan de GWU nog geen beslissing door het Bestuurscollege, geheel in te trekken. Overigens is deze gang van zaken bijzonder vreemd. Op 18 augustus heeft het bestuurscollege een brief gericht aan het bestuur van de GWU (nummer 4951 bouw 600 woningen GWU) waarin het bestuurscollege in de tweede alinea stelt: „Wij gaan akkoord met de bouw van slechts 250 woningen op een gedeelte van het door u gevraagd terrein nabij het nieuwe ziekenhuis. De overige woningen (350 stuks) zult U kunnen bouwen op twee nader te wijzen terreinen te Solito en of Madiki.

Hieruit blijkt dus duidelijk dat het persbericht van de GWU volkomen correct was en geheel klopte met de door het BC zwart op wit gedane toezegging.

Geen subsidie voor ALTB

ORANJESTAD — Herman Kuiperi voorzitter van de Aruba tennis bond deelde Amigoe vanmorgen mee dat de ALTB geen subsidie van de ASU heeft gekregen en hier geen precedent werd geschapen zoals de voorzitter van de ASB zaterdag in de Amigoe stelde. Enige weken geleden vond een vergadring van de bonden plaats. Enige weken geleden vond een vergadering van de bonden plaats met de ASU waarbij overeengekomen werd omdat de ASU -week niet door zou gaan de bonden die reeds voorbereidingen hadden getroffen en afspraken gemaakt de komende drie maanden wedstrijden onder auspicien van de ASU konden organiseren. Er is dus geen sprake van dat de ALTB een voorkeurspositie kreeg of heeft willen innemen, aldus de heer Kuiperi.





ORANJESTAD — Zoals gemeld in de editie van gisteren waren het de dames die dit jaar gingen strijken met de eerste prijzen bij het zangfestival Voz Supremo. Op de fotos: boven „Voz Supremo" Lila Richardson met de prachtige trofee die zij won voor haar eerste plaats. Daaronder winnares „Cancion" Sharon Rose die, Ansias del Mar" van Roberto Montiel ten gehore bracht. Naast haar gedeputeerde Watty Vos. Op de onderste foto Betico Croes feliciteert Shaleen Tromp met haar tweede prijs Voz Juvenil en daarnaast de 11-jarige Mylene Arends tijdens haar gastoptreden.

ANNE-MARIE Moser-Proell, vijf maal sky-winnaar van de wereldbeker, koestert plannen om terug te keren in de wedstrijdsport. Anne-Marie Moser stopte in maart van het vorig jaar. Het is echter de vraag of de FIS haar toestemming zal geven weer in wedstrijden uit te komen. De Oostenrijkse is namelijk enkele malen opgetreden in reclame spots voor de televisie.



BEATRIXLUCHTHAVEN — De hitte en vertraging van vliegtuigen zorgde de afgelopen dagen voor het nodige ongemak. Vele toeristen, die een onbezorgde vakantie op Aruba doorbrachten zagen hierdoor hun verblijf op Aruba met enige uren verlengd en maakte gebruik van de gelegenheid (zie foto) rustig een tukje te doen op de Luchthaven.

Toeristenverkeer

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde kwamen op Aruba 3583 toeristen aan, waarvan 2860 per vliegtuig en 723 per boot.

Het aantal landingen op de Beatrixluchthaven bedroeg 79, terwijl 25 schepen de havens van Oranjestad en San Nicolas binnenliepen.

MEP-missie naar Zwitserland

ORANJESTAD — Uit goede bron verneemt de Amigoe dat gisteren een vergadering van de partijraad van de MEP werd gehouden ,waarbij gesproken zou worden over de statuten van de MEP. Voor de vergadering bestond weinig belangstelling van de leden. Ondermeer werd gesproken over de plannen om een delegatie naar Zwitserland te zenden om zich op de hoogte te stellen hoe daar een referendum wordt gehouden. In eerste instantie zou de voorzitter van de grondwetcommissie mr Hendrik Croes gaan, doch later werd hieraan de Mep-sekretaris mr. John van der Kuyp toegevoegd. Ook mr Ralph Richardson werd uitgenodigd, doch hij vond de commissie te groot. Hij zegde wel toe dat wanneer hij in Nederland is in verband met zijn associatieplannen met advokaat Lopez hij bereid is, wanneer de commissie daar met de afdeling grondwetszaken gaat spreken ,de commissie van advies te dienen. Naeen bezoek aan Nederland aan de afdeling grondwetszaken zullen de heren mr Hendrik Croes en mr John van der Kuyp naar Zwitserland doorreizen, waar zij het congres van christen-democratische partijen voor de MEP zullen bijwonen.

Zeilboten in aanvaring

ORANJESTAD — In het weekeinde werd gemeld dat de zeilboot Octopus op zee ter hoogte van Holiday Inn een andere zeilboot had aangevaren, waardoor de mast van laatstgenoemde boot afbrak.

Bij het zien van de inmiddels gewaarschuwde politie voer de Octopus weg en stoorde zich niet aan de signalen die de politie vanaf de kant gaf.

De eigenaar van de beschadigde boot werd voor verder onderzoek van de zaak verwezen naar de scheepvaartinspectie.

Eigenrichting als pressie op debiteur

ORANJESTAD — Bij de recherche werd aangifte gedaan van diefstal van een uitzetapparaat voor buizen ten waarde van achtduizend gulden. Het apparaat werd weggenomen uit een niet afgesloten auto bij een woning in de Byerlite door de man LL.R., die verklaarde het apparaat te hebben weggenomen omdat de man die in de betrokken auto reed hem geld schuldig was. De dader verklaarde verder niet de bedoeling te hebben gehad het apparaat te stelen, maar om de nodige druk op de andere man te zetten om het geleende geld terug te betalen.

Bij een inbraak in het gebouw van Unicon, waar men binnenkwam door het forceren van een deur, werden een geldkistje, inhoudende 210 gulden, en een envelop met daarin 100 gulden weggenomen.

Uit de Funchal Bar aan de Wilhelminastraat werden tijdens een inbraak 30 flessen sterke drank en vier sloffen sigaretten als buit meegenomen. Hier vernielde men een ijzeren traliewerk voor een raam om binnen te kunnen komen.

Ged. Vos: geen bouwvergunning aan GWU

ORANJESTAD — Gisteren heeft de gedeputeerde voor Domeinbeheer, Watty Vos, uitleg gegeven over een bericht verschenen in een lokaal blad als zou het BC reeds aan de General Workers Union toestemming hebben gegeven op het door de vakbond gevraagde stuk terrein voor de bouw van 600 woonhuizen.

"Het BC heeft nog geen beslissing genomen op het verzoek van de GWU voor een stuk terrein voor de bouw van 600 prefab woningen voor haar leden. Reden hiervoor is dat het door deskundigen samengesteld rapport, waaruit verschillende vragen zijn gerezen, welke behoorlijk beantwoord dienen te worden alvorens het BC over deze zaak kan beslissen. Bovendien kan een dergelijke beslissing niet worden genomen dan nadat de bouw van de modelwoning helemaal klaar is."

Aldus een persbericht van de Arubaanse Voorlichtingsdienst.

Na uitgifte van dit persbericht deelde de Arubaanse Voorlichtingsdienst mede, dat dit bericht NIET van gedeputeerde Vos, maar van de Voorlichtingsdienst afkomstig was.

(Het wordt tijd dat aan het amateurisme bij de AVB spoedig een einde wordt gemaakt en dat er een definitieve leiding voor deze belangrijke dienst komt, - redactie).

Vijf maanden voor roofoverval

ORANJESTAD — De achtien-jarige E B stond terecht wegens roof met geweldpleging op een man in de Rembrandtstraat in San Nicolas op twintig september van dit jaar.

Op de bewuste avond kreeg hij van een zekere C honderd gulden om een paar flessen bier te gaan koppen. kopen. Toen hij niet meer terugkwam besloot C te gaan kijken waar hij rondhing. Hij kwam B tegen die weigerde het wisselgeld terug te geven.

Onder bedreiging met een mes en iets dat op een vuurwapen leek, wist hij C nog honderd gulden te ontfutselen en ging er vandoor.

Bij hem thuis vond de politie een mes en enkele marihuanasigaretten. Bij zijn arrestatie had hij alleen vijf gulden op zak. De dame M F werd ook schuldig bevonden in deze zaak omdat zij een deel van het wisselgeld had ontvangen die B bij haar had gebracht.

De officier achtte het tenlaste gelegde bewezen en eiste een gevangenisstraf van vijf maanden, de rechter veroordeelde conform de eis.

NOS-ploeg op Statius voor nieuw programma

(van onze correspondent)

ST EUSTATIUS — Dezer dagen bezocht een NOS televisieteam uit Nederland St. Eustatius in het kader van een programma, gewijd aan de economie van de Nederlandse Antillen.

Het programma is in Nederland opgezet door de heer Pim Reyntjes, in samenwerking met mej. Marielle Capello, die voor haar journalistieke loopbaan stage gelopen heeft bij de NOS en nu op Curaçao werkzaam is bij Radio Korsow F.M. Behalve de heer Reyntjes die al meerdere malen het eiland heeft bezocht, kunnen over de heren F. Mekenkamp en Verheul, respectievelijk camera- en geluidsman van de NOS.

De heer Reyntjes deelde de Amigoe mee, dat hij voor de Antilliaanse economie vijf belangrijke aspecten onderscheidt: olie, toerisme, off-shores, ontwikkelingshulp en handel.

De eerste vier aspecten acht hij zeer labiel. Men dient zich terdege rekenschap te geven van de mogelijkheid dat deze vier aspecten vóór de eeuwwisseling verdwenen zijn. Heeft men geen nieuwe mogelijkheden weten te creeren, dan zal ook nummer vijf, de handel, vervallen. Dit i[s] het onderwerp van de komend[e] documentaire.

Oplossingen hopen de Antille[n] te kunnen vinden in de dienstverlenende sectoren, waardoo[r] men de Antillen als draaischij[f] in het Caribische gebied hoopt te kunnen laten funktioneren.

Doordat de winstbelasting op de Antillen percensgewijs erg laag is ten opzichte van andere landen, nemen de z.g. off-shores een belangrijke plaats in, volgens de heer Reyntjes maar liefst 20%.

Door een rapport van minister Pourier, waarin deze stelt dat Curaçao en St. Eustatius de twee probleemeilanden van de Antillen zijn, werd de NOS ploeg op St. Eustatius gewezen — hoewel men alle zes de eilanden "doet". Het team heeft tijdens een zeer kort verblijf op het eiland shots gemaakt van Statiaanse straatjes en huizen, vanuit de lucht is de olieopslagplaats gefilmd. De twee nieuwe pieren zijn opgenomen terwijl ook het vliegveld een beurt kreeg. De laatste twee onderwerpen zijn erg belangrijk voor de Statiaanse economie, die staat en valt met goede verbindingen.

Er blijft belangstelling bestaan voor het eiland St. Eustatius. Zeker in de komende weken gezien in het licht van de viering van het eerste saluut aan de Verenigde Staten van Amerika; elke keer hoopt men weer een beetje op vooruitgang, tot op heden gebeurde dit veel te weinig, misschien draagt de NOS-ploeg ditmaal echt een steentje bij. Het programma zal in de maand december in Nederland worden uitgezonden.



Fred Mekenkamp van de NOS achter de camera bij het maken van opnamen op St. Eustatius.

Onjuist

(Vervolg van pag. 5)

duidelijk dat het plaatselijk hoofd van politie het onder hem dienende personeel indeelt bij de door de minister van Justitie vastgestelde takken van dienst, met inachtneming van de sterkte en rangindeling bij elke tak van dienst, als door de minister van Justitie te bepalen.

Commissaris Bakker heeft met instemming van het plaatselijk hoofd van politie deze overplaatsing gedaan, van welke wijziging het plaatselijk hoofd alleen de minister maar in kennis behoeft te stellen. De minister bezit in deze geen enkel recht hierin verandering te brengen, zoals hij dit thans heeft gedaan. Hij is in deze volkomen buiten zijn boekje gegaan.

Door dit gebeuren worden we voor de zoveelste keer op de harde feiten gedrukt: onze politici beseffen blijkbaar nog niet wat van hen verwacht wordt. Men bemoeit zich met interne zaken die onder een hoofd van dienst vallen (Bestuurscollege — hoofd maatschappelijke zorg Osbaldo Croes, minister — commissaris van politie). Gisteren nog heeft de Amigoe in extenso de overwegingen gepubliceerd van het vonnis van de raad van beroep in de zaak van Osbaldo Croes tegen het BC. Ook de heren gedeputeerden politici konden het maar moeilijk verkroppen dat zijn geen zeggenschap hebben in interne zaken van een dienst, waarvoor het hoofd de verantwoordelijkheid draagt, getuige het feit dat men in beroep meende te moeten gaan van de zaak. Maar ook door de raad van beroep werd het BC in het ongeluk gesteld.

Maar zelfs dit gebeurde, dat allerwege aandacht heeft getrokken, heeft voor de minister van Justitie geen les mogen zijn.

Hij doet precies hetzelfde, alleen zijn door omstandigheden de gevolgen veel erger. Het betrof hier nl geen Arubaan, die zijn zaak bij de ambtenarenrechter gaat uitvechten, maar een Europese Nederlander die naar Aruba is gekomen in het kader van de technische bijstand.

Aruba heeft hem nodig en niet hij Aruba.

Het is des te erger dat commissaris Bakker Aruba op deze onprettige wijze moet verlaten, omdat zijn werk hier zowel binnen als buiten het politiekorps grote waardering mocht ondervinden.

De autoritaire houding van minister Chance, die niet meer in deze tijd past, is er de direkte oorzaak van geworden dat Aruba op korte termijn zonder commissaris komt te zitten. Gezien het tekort aan politiekrachten weer een probleem erbij.

Het Arubaanse politiekorps gaat een zeer moeilijke en kritieke periode tegemoet en het is voor de gemeenschap te hopen dat het verantwoordelijkheidsbesef van de betrokken autoriteiten de overhand zal hebben bij het voeren van het beleid ten aanzien van ons politiekorps.



Brieven aan een koerantier



Da Costa Gomez had iets van een profeet....

TOEN IK JE Venetiaanse brief nog eens herlas, viel me op dat je soms echt in de termen van Da Costa Gomez (zaliger gedachtenis) pleegt te spreken. Je hebt hem, denk ik, méér gesproken dan ik. In Nederland kwam ik hem maar één keer tegen, toen iemand me aan hem op straat voorstelde. Er was toen iets in die nog zeer jonge man dat me bijbleef. Hij had, ook toen, iets van de profeet. Je merkt 't zonder het onder woorden te kunnen brengen, als je zo tussen die burgerwoningen in Nijmegen staat. Want het is al lang geleden dat in die stad profeten rondhingen, tenzij het één van die nieuwe schizoide paters Dominikanen moet zijn, die er thans doceren. Veel later begreep ik uit allerlei trekjes, hoe en waar onze Gomez in de buurt van de Carlos Magnus Universiteit zijn eerste beginselen had opgezogen. Ik denk dat het sociaal programma van Monseigneur Ariens en de artikelen uit "De Valbijl" indertijd een diepe indruk op hem maakten. Als vele andere leiders uit wat men nu ontwikkelingslanden noemt, was hij een leerling van een fraterschool en als student een product van een katholieke universiteit enerzijds, en van de denkbeelden die onder studenten leefden die nog iets meer dan hun dictaten lazen anderzijds. Je moet niet vergeten dat Gomez jong was in de tijd van Gerard en Henri Bruning en de geniale individueel fascistische Utrechtenaar, die op dertienjarige leeftijd zijn eindexamen gymnasium deed en later zijn "melk" brochure schreef. Hij was een jonge man toen dat pittige religieuze schotschrift "De Paal" in Brabant het licht zag, en toen Il Duce in Italie een grote man werd. In die tijd kreeg de Vaticaanstad haar gepacifeerde begrenzing en werd een staat zonder dimensies, zoals de Antillen tegen beter weten in misschien een staat zonder dimensies zullen worden.

Soms vroeg ik me wel eens af, als ik Gomez van tijd tot tijd ontmoette op Curacao, of hij dacht dat ik meer wist... dan ik wist. Misschien hoorde het bij zijn diplomatieke instelling, die hij als een grote, witte roos op de borst van een boulevardier in het geestesknoopsgat droeg. Eens werd ik wakker toen hij me opbelde met de woorden: "Amigo, je weet, ik ben vóór de elite, maar waar nu eenmaal de macht bij het volk ligt, daar ben ik vóór het volk". Je mag hier lezen elite van de geest.

Zijn tirades bracht me bepaald niet in verlegenheid, maar ik kwam er ook niet verder mee. Ik had het gevoel dat ik voor de verkeerde borst, namelijk de afwezige van de Griekse vrouwen stond, die Marsman uit de slaap hielden en hem eindelijk deden verzuchten: "Penthesileia slaapt". Onwillekeurig reageerde ik als Marsmans "vreemdeling": "Laat mij alleen, dit is de tweesprong onzer wegen". Op kritieke momenten verzuchtte Gomez als hij bij mij in de buurt stond: "Amigo, je weet, het is mijn ideaal hoogleraar in de letterkunde te worden in Nijmegen", en daarmee sprak hij verhuld uit dat hij in diepste aanleg niet wezenlijk geinterresseerd was in de politiek, hoewel hij vuriger naar de "Lorita Real" greep, waarin hij door zijn tegenstander Oscar van Kampen als "Azijn Banana" bespot werd, dan naar wat ik in druk bracht. Toen hij eens neerzeeg in de armstoel bij het raam van ons huis op het Molenplein dat ik toen nog bewoonde, ontving ik een ander teken uit het verleden, want met het je welbekende strijgebaar over zijn baard, citeerde hij een studentenkwatrijn dat ik lang geleden had geschreven en dat door iedereen volmaakt vergeten was.

God wat is dat land verlaten
Honden janken in de straten
Konkelaars en middelmaten
Heten Staten Generaal.

Zo ontving ik het bewijs, al suggereerde Gomez soms het tegendeel, dat hij reeds in zijn zeer jonge jaren politieke belangstelling had. In die dagen, toen ik deelnam aan een teleurstellende politieke conferentie in Amersfoort over het jongerenvraagstuk, moet ik het versje gemaakt hebben dat Gomez op de een of andere manier moet hebben gehoord, om het nooit meer te vergeten. Nu al die herinneringen weer boven komen, zie ik het tafereel van voor de oorlog weer voor ogen. Leiden leidde antikoloniale indologen op. Mohammed Hatta studeerde in Rotterdam en kon niet voorzien dat Japan en Duitsland samen zouden gaan. Alles ging veel sneller dan iemand, behalve de Pater Jezuiet Creutz Lechleitner kon vermoeden. Hij had mij gevraagd Mohammed Hatta te bekeren! En ik? Ik zag het nauwelijks. Ik voelde hoogstens iets. Zoals een Prins Noto Soeroto, die ik als Rotterdams bestuurslid van zijn verbond leerde kennen, iets voorvoelde van het komende. Maar Gomez was als het paard dat de haver snuift!

Bosbranden in Suriname

PARAMARIBO — Paramaribo lag zondag en maandagmiddag onder een rookgordijn. het zonlicht filterde met een akelige gelebruinachtige kleur door de rook heen.

De rook was afkomstig van branden die zich ten noorden van de Surinaamse hoofdstad en mogelijk ook in het district Commewijne voordeden.

Ook maandag, moest de brandweer herhaalde malen optreden in de omgeving van Paramaribo om veldbrandjes te blussen.

De ergste brand rond Paramaribo werd rond het middaguur ontdekt, toen een bos nabij het river-club-hotel (Leonsberg) vlam had gevat en het gebouwencomplex bedreigde.

De brandweer met groot materieel uitgerukt slaagde erin de brand te blussen voordat de vlammen het hotel hadden bereikt.

PARIJS - Vanochtend vroeg is een aanslag gepleegd in de woning van de uiterstrechtse Franse politicus Jean-Marie Le Pen. Zes mensen, onder wie vier kinderen zijn licht gewond.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

Fl. 1,35

TOT 10 WOORDEN

ELK WOORD MEER Fl 0,25 !

UITSLUITEND À CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

EETKAMERSTEL met buffet. Seroe Loraweg 58, telefoon 36452.

TELEVISIETOESTEL "National" 19" portable 110 volt-220 volt, f. 220,– telefoon 37544.

WEGENS overcompleet ijskast en een stoof, Abrahamsz 102.

MAZDA 808 1976 f. 6.500,– financiering mogelijk, telefoon 43071 na 5 uur.

WEGENS vertrek gedeeltelijke inboedel te koop. Dr. Maalweg 30.

CHEVROLET Nova 1974 Hatch-Back (semi-stationcar) 33.000 gereden. Prijs f. 5250,–. Baricageelweg 1, telefoon 35250.

HORNET 1973 i.z.g.s. wegens overcompleet. Financiering mogelijk. F. 4975,–. Telefoon 35983. Seroe Loraweg 144 na 5.00 uur.

1 COMPLEET 120 watt professional stereo set. Grebbelinieweg 56, telefoon 55479.

MOTORCYCLE Kawasaki KE 125 trail i.g.s. 3 maanden oud telefoon 24315.

AUTO merk Vauxhall 57 gekeurd en met nummerplaat i.g.c. f. 300,–. Stenenkoraal naast 93, telefoon 83498.

TOYOTA Corolla Coupé '76, asphalt coated. Prijs fl. 6.000,–, telefoon 9-2398 8–16.00 uur. Van woensdag t/m zaterdag, T. Weekes.

TAPE-DECK National fl. 150,–; camara Minolta & flash f. 175,–; car-radio Toshiba 12V automatic fl. 100,–; car cassette Aiwa 12V & sp. f. 175,–. Roodeweg 74A.

CUTLESS Supreme 1973 (wrak) fully equipped. Goed voor onderdelen of voor herstel. Garage Garcia telefoon 13930, Timmermansweg/Caracasbaaiweg.

LEREN tafel 140x60 cm met Inca motief uit Lima fls. 275,–; wandelwagen fls. 40,–. Telefoon 78834.

SPORTAUTO MG Midget 1971. Vraagprijs fls. 1.600,–. Telefoon 24890.

DIRECT te aanvaarden wegens vertrek Pontiac Le Mans Sport Coupé fully equipped bouwjaar 1975, telefoon 37197.

WASMACHINE volautomatisch 1 jaar oud. Telefoon 37197.

PEUGEOT 404, bouwjaar 1967, Nafl. 900,–, telefoon 78914.

STOFZUIGER f. 175,–; divanbed f. 75,–; babybedje f. 75,–; boekenkast f. 35,–; porchset f. 150,–; kwihitafel f. 250,–; Sony tape-deck f. 250,–, eetkamertafel f. 75,–. Ijzerstraat 68, telefoon 23231.

T.E.A.B. Volkswagen kever 1967 in goede staat. Laufferstraat 6. (Naast waterplant Mundo Nobo), telefoon 25893.

TOYOTA Corolla bouwjaar eind '73. Generaalsweg 52, telefoon 79130.

INBOEDEL. San Fuegoweg 30 na 7.00 uur p.m.

KLERENKASTEN; babybed; commode; wandelwagentje; boekenkast; bureau + stoel; porchsets; keukenkasten enz. i.z.g.s. Telefoon 37034.

MAVERICK: 4-deurs; 6 cyl.; automatic; airco; 2 antieke tafels; 1 antieke wastafel. Telefoon 79413.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

TWEEDEHANDS tekentafel formaat ±120x80 cm + onderstel + tekenmachine. Telefoon 23568 of 44661. Gelieve naam, adres, telefoon op te geven.

EEN beton mixer, twee speciemolens. Telefoon 79077.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD appartement, geschikt voor één persoon. Te bevragen: Parallelweg 9.

GEMEUBILEERDE kamer met eigen ingang. Te bevragen: Frederikstraat 128.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

PASTOR Adventista ta busca cas no mueblá. URGENTE. Telefoon 55057.

WOONRUIMTE voor leraar, huis, flat of appartement, telefoon 39171.

ONGEMEUBILEERD huis t[e] huur gevraagd min. 3 slaap[-] kamers, nu of ingaande begi[n] 1977. Beloning beschikbaar tele[-] foon 12108/12821.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

2 V.W.'s 1200 en 1300 respe[c]tievelijk fl. 900,– en fl. 1200,– Jan de Oudestraat 3. telefoo[n] 6851.

INBOEDEL; zitkame[r] V.W.'75; eetkamer; radiopicku[p] T.V.; enz. telefoon 5532. P. Hooftstraat 15.

BLUE pea cocks and pea he[ns] for sale fls. 225,– each. Pho[ne] 1050 during office hours.

FROST free large ice-b[ox] fl. 300,–, telephone 3386.

EEN chopper sprint G. fl. 165,– cash. Morgenster 7 telefoon 2466.

PEUGEOT-204 stationwag[on] 1971 met tectyl-behandeli[ng] Tanki Leendert 170-A, telefo[on] 3448.

HI-FI apparatuur; elect. hui[s]houdelijke apparaten; na[ai]machine; slaapkamerset en re[s]tant inboedel. Te bezichtig[en] zaterdags tussen 9 en 12 uur. La Sallestraat 31.

1 STEREO music(FM-A[M]) system (2 boxen), merk Son[y] cassette player + turn ta[ble] (garrard) ± 1½ jr oud; + rustbed zo goed als nieu[w]. Telefoon 4850.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

MET spoed gezocht woonhu[is] tot ± f. 200,–. Voor inform[a]ties: telefoon: 3271.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

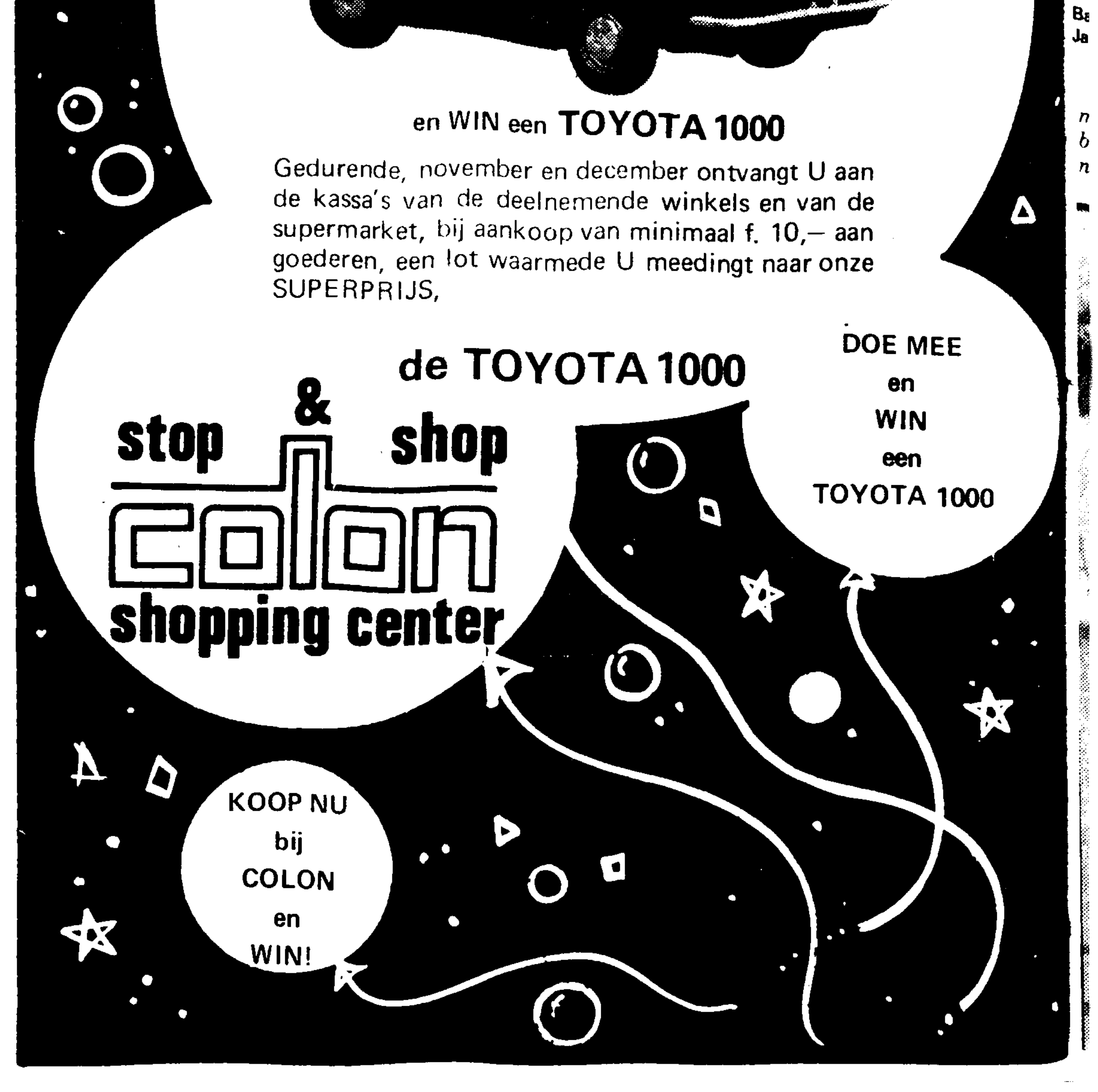
TA BUSKA un hende confianza ariba di 30 aña, trabao di cas y pa keda dru[m]. Informashon telefoon 4591 2559.

MEISJE gevraagd voor 3 o[ch]tenden per week. Mevrou[w] Kluin, Pindastraat 7, telefo[on] 1881.

HULP in de huishouding vo[or] 3 ochtenden per week. Mevrou[w] Luybe, Cas ariba 5A.

TOKIO - Vandaag is e[en] Amerikaans transportvliegtu[ig] bij de landing op een Ame[ri]kaanse marinebasis in [het] westelijke randgebied van To[kio] verongelukt. De zes inzittend[en] zijn om het leven gekomen

Het toestel keerde terug v[an] een basis ten noord-oosten v[an] de Japanse hoofdstad.



Nederland handhaaft zich

SCHAAKOLYMPIADE HAIFA:

V.S. ontspringt dans



JAN TIMMAN
...Paradepaard Nederland...

HAIFA — Bij het uitspelen van de afgebroken partijen uit de zesde ronde van de schaakolympiade in Haifa hebben de Nederlanders de voor het grijpen liggende kans om de Verenigde Staten een verpletterende nederlaag toe te brengen lelijk verknoeid. In de hervatting kon Sosonko tegen Kavelek zijn gewonnen positie na een paar fouten niet tot winst voeren en Ree verloor tegen Lombardy een positie die eigenlijk remise had moeten worden.

De uitslag werd hierdoor Nederland-Verenigde Staten 2 1/2 - 1 1/2 ook een goed resultaat, maar niet goed genoeg om de eerste plaats te bereiken. Na de zevende ronde is Nederland door een overwinning op Israel weer aan kop gekomen. Nederland won met 3-1. Timman ging verder met zijn imponerende serie winstpartijen. Met wit tegen Liberzone speelde hij een variant van het Siciliaans die sinds Ree er in de vorige olympiade eens een bliksemsnelle overwinning op Reshevsky mee heeft behaald een geliefkoosd onderwerp van studie van de Nederlanders is geweest. Liberzon offerde een kwaliteit om tot aanval te komen naar thuis in Nederland was al lang bekeken dat dat offer niet volwaardig was en Timman won gemakkelijk. Donner presteerde het met zwart tegen Raidman om in een damegebied reeds na acht zetten totaal verloren te staan. Met een kwaliteit achter speelde hij welgemoed verder en toen Kraidman uit angst voor dreigingen, die niet bestonden, een paar slechte zetten deed kon Donner afwikkelen naar een remise eindspel..Ligterink zette tegen Kagan met wit en Siciliaanse draak meer ambitieus op, maar kwam toch niet erg best te staan. Kagan maakte echter een ernstige positionele fout en toen ging het heel goed. In een verloren eindspel maakte Kagan nog een grove fout, waardoor Ligterink meteen kon winnen. Kuijpers was met zwart tegen Birnboim bezig een eindspel van loper tegen paard, voortgekomen uit een spaanse ruilvariant, tot winst te voeren toen hij in tijdnood een blunder maakte. Hij gaf zonder zomaar een pion weg en maakte daardoor slechts remise.

UITSLAGEN zevende ronde:

Nederland - Israel 3-1; Verenigde Staten - Engeland 2 - 2; Argentinie - Filippijnen 2 -0, 2 afgebroken partijen;

Zweden-Chili 1/2 - 1/2, 3 afg; Spanje- West Duitsland 1/2 - 2-1/2 1 afg; Italie - Canada 1-2 1 afg; Ijsland - Oostenrijk 1-1/2-1/2, 2 afg; Australie - Iran 0-2, 2 afg; Schotland - Finland 1-1/2-1-1/2 1 afg 1 afg; Colombia-FDrankrijk 2-1 1 afg; Wales - Venezuela 2-1/2-1-1/2; Paraguay - Noorwegen 0-2 2 afg; Denemarken - Zwitserland 1;2 1 afg; Belgie-Ierland 2-2; Nieuw Zeeland - Luxemburg 1-1/2-1-1/2 1 afg; Guernsey - Thailand 0-1, 3 afg; Dominicaanse Republiek - Guatemala 1-1/2-1/2 2 afg; Japan - Faroer 3-1; Bermuda - Uruguay 1/2-1-1/2 2 afg; Papoea Nieuw Guinea-Bolivia 1/2-3-1/2; Hongkong - Costa Rica 1/2-1-1/2 2 afg; USA Maagdeneilanden - Honduras 0-2 2 afg; Monaco - Britse Maagdeneilanden 3-0 ; 1 afg; Nederlandse Antillen - Andora 1/2-1-1/2 2 afg.

Stand na zeven ronden in de top van het klassement:

1 Nederland 20 punten; ; 2 Engeland 19-1/2; 3 Verenigde Staten 18-1/2; 4 Argentinie 17-1/2 2 afg; 5 Israel 17-1/2; 6Westduitsland 17" 1 afg; 7 Iran 16" 2 afg; 8 Canada 16" 1 afg; 9 Spanje 15-1/2" 1 afg; 10 Zweden ,Chili 15" 3 afg,-.

Jeugdbaseball van start:

Sta. Maria boekt eerste "shutout"

VREDENBERG — In het stadion te Kintjan ging zaterdag de jeugdbaseballcompetitie van start, waarvoor zich acht verenigingen hebben ingeschreven. In deze klasse die volgt op de senior league geldt een leeftijd van 15-17 jaar. Na de opening van de competitie waarbij ondermeer het woord voerden gedeputeerde Nelson Monte en de voorzitter van de jeugdafdeling, de heer Carlonia, werd "play ball" geroepen voor de eerste wedstrijd die ging tussen Cambes/Groot Kwartier en Personna/Banda!bao. De kwartierse boys van manager "Ganga" Chirino wonnen met liefst 18-3 als resulçtaat van 12 hits in combinatie met 9 veldfouten van de tegenstander.

De eindcijfers:

	R	H	E
G.Kwartier	18	12	2
Banda'bao	3	3	9

Als winnende pitcher resulteerde C. Chirino; de verliezer werd Rubio Kook. Beste batters : Frensel Meulens (B!abao) met 2-1 en Camil Chirino (GK) met 4-4. De wedstrijd kende drie homeruns die geslagen werden door Rudsel Schmidt, Rudsel Dielinger (GK) en Charles Stroop.

ZONDAG

De competitie werd zondag op het sportterrein te Groot Kwartier voortgezet met drie duels: Eddine/Banda'riba vs. Nexaf/Jandoret, Kintore/Brievengat vs. Planters/Punda en Sta. Maria/Winston vs. Canada Dry/Otrobanda. De eindcijfers :

	R	H	E
Banda'riba	16	5	1
Jandoret	2	3	5

Winnaar: W. Bonifacio; verliezer: O. Zimmerman. Beste batters: F. Mercelina (Eddine) met 4-2,. D, Martilia en E Calmes (Nexaf), beiden met 1-1.

BRIEVENGAT — PUNDA

Een wedstrijd waar beide ploegen vlekkeloos in de verdediging speelden en goed baseball leverden. H. Jacoba van Brievengat sloeg twee hits uit drie slagbeurten terwijl H. Richardson van Punda evenveel hits liet noteren waarvoor hij evenwel een officiele slagbeurt minder nodig had.

De eindcijfers:

	R	H	E
Brievengat	4	6	0
Punda	4	6	0

STA. MARIA — O'BANDA

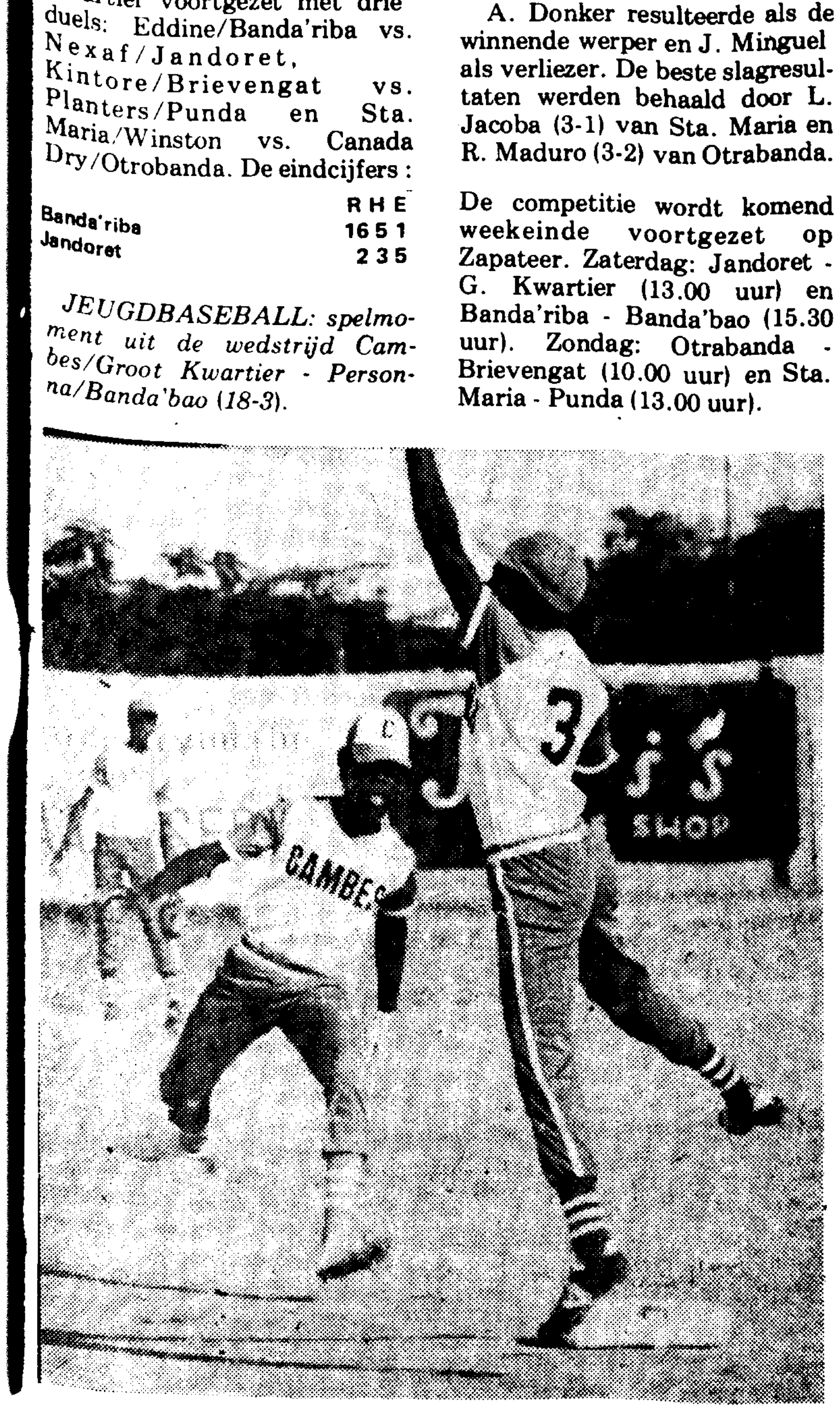
De ploeg van Sta. Maria/Winston boekte in de laatste wedstrijd van zondag de eerste "shutout" van de competitie, door met 11-0 het blunderende negental van manager "Tontjie" Martina van het veld te vegen.

	R	H	E
Sta.Maria	11	6	3
Otrobanda	0	6	10

A. Donker resulteerde als de winnende werper en J. Minguel als verliezer. De beste slagresultaten werden behaald door L. Jacoba (3-1) van Sta. Maria en R. Maduro (3-2) van Otrabanda.

De competitie wordt komend weekeinde voortgezet op Zapateer. Zaterdag: Jandoret - G. Kwartier (13.00 uur) en Banda'riba - Banda'bao (15.30 uur). Zondag: Otrabanda - Brievengat (10.00 uur) en Sta. Maria - Punda (13.00 uur).

JEUGDBASEBALL: spelmoment uit de wedstrijd Cambes/Groot Kwartier - Personna/Banda'bao (18-3).



Petromar na vijf innings op 14-1

Trotters moet voor 2e maal hoofd buigen

WILLEMSTAD — Voor de tweede maal in de huidige competitie heeft softballkampioene Rising Trotters het hoofd diep moeten buigen voor Petromar. De vernedering duurde gisteravond maar vijf innings omdat de ploeg van manager Ruben Philips op deze hoogte van het spel .. Trotters ruim tien runs voor was. wat onvermijdelijk inhield dat de wedstrijd met twee innings bekort werd (10-runs rule). Petromar zegevierde met 14-1.

In de eerste wedstrijd overwon het negental van Cardenales in een nek-aan-nek race Instant Garden met 11-10. Cardenales behield zo zijn ongeslagen record in de dames A-klasse én is thans vrijwel zeker van kwalificatie voor de "playoffs"

De "boxscore" van de wedstrijd is als volgt:

	1	2	3	4	5	6	R	H	E
Instant G.	2	1	3	4	0	0	10	10	5
Cardenales	4	4	3	0	0	-	11	7	1

Als winnende werpster resulteerde Edith Clarenda; de verliezer; Vivian Warner. De beste dames aan slag waren Beatrix Martis (I.G.). Met 3-2, Esther Jansen (2-1) en Maria Jones (4-2) beiden van Cardenales.

PETROMAR-TROTTERS

Tot de derde inning wist Rising Trotters gisteravond gelijke tred te houden met Petromar. Beide ploegen kwamen eenmaal tot scoren: Petromar in de eerste inning en Trotters in zijn tweede slagbeurt. De equipe van voorzitter Sonny Sparing nam daarna het heft volledig in handen. Dertienmaal stuurde het lopers over de thuisplaat: 4 in de derde inning, 3 in de vierde en 6 in de vijfde met welk laatste wapenfeit Rising Trotters volledig de mond gesnoerd werd.

De wedstrijd had het volgende scoreverloop:

	1	2	3	4	5	R	H	E
Petromar	1	0	4	3	6	14	10	2
R. Trotters	0	1	0	0	0	1	3	4

Petromar: R. Trotters: Diana Medina werd als winnende werpster geboekstaafd terwijl de nederlaag op naam van Jeanette Boelijn; zij werd in de derde inning vervangen door Swinda Martha. De beste slagresultaten werden behaald door Mildred Sparring (4-3) van Petromar en Etlyn Chrichlow (2-2) van Rising Trotters. Vanavond wederom twee interessante wedstrijden: om zeven uur Blue Bells tegen Pichingolo (dames) en om negen uur Tigres vs. Indju Country Club (heren).

Emily de Jongh Nelson Rosales naar wk-Teheran

Van onze bowling-medewerker Chris Capello)

WILLEMSTAD — Bij de uitreiking van de prijzen op vrijdag 22 oktober jongst leden, werd door afwezigheid van het team van de Haven, dat bijna compleet aan een vistoernooi op Aruba deelnam, helemaal niet genoemd ze eindigde n.l. samen met Ennia op de tweede plaats in de men's league. Deze week kregen zij uit handen van de heer Sabbagh manager van het Watapana Bowling Club hun trofeen uitgereikt. Afgelopen zaterdag vertrok een ploeg van zes bowlers naar Cartagena, Colombia waar ze deel genomen word aan een Internationaal toernooi, welke een week zal duren. Curacao wordt in dit toernooi vertegenwoordigd door de dames Han Hofland en Agatha Witteman en de heren Jos de Vries, Henk Nagtegaal, Joop van Schouwen en John Nagtegaal. Aanstaande zondag 7 november vertrekken naar Teheran, Emily de Jongh en Nelson Rosales, waar ze deel zullen nemen aan het Wereld kampioenschap Bowlen georganiseerd door de AMF. Aan dit toernooi nemen diverse landen deel vertegenwoordigt door hun beste bowlster en bowler.

GEEN INTERESSE

Zoals bekend zijn de ladies'- en de mixed league vier weken geleden van start gegaan. Er wordt al hard gestreden om goede posities op de standenlijsten. Zo staat Felipe II op het ogenblik op de eerste plaats in de ladies' league gevolgd door Plumrose. In de mixed league staat C.E.C. aan de kop, direct gevolgd door Chris/Well. Wat de men's league betreft, spijt het ons te moeten zeggen dat door gebrek aan interesse, deze league nog niet van start is gegaan. Het was vroeger zo, dat de heren het meest bowlden. Er bestond toen een "first men league" en een "second men league". Met de tijd begon de interesse te dalen en er bleef maar één "men league" over; nu blijkt dat het zelfs moeilijk wordt deze ene men league te handhaven. Aan sponsors ligt het niet, want er zijn verschillende bedrijven of kantoren die bereid zijn een team te sponsoren, en vooral in de men's league. Gelukkig hebben een paar ouwe bowlers weer een team gevormd in de men's league met als sponsor Amstel. We hebben het hier over personen als Danny Yrausquin en Sam Advokaat.

Om bowling te promoveren denkt men weer met de junior league te beginnen. Er hebben zich al enkele teams ingeschreven, maar er zijn nog steeds plaatsen open. Deze junior league is bestemd voor kinderen tot 18 jaar. Als je pas bent begonnen met bowlen of het nog nooit eerder hebt gedaan, is het geen belemmering. Verder zullen er spoedig weer in de club spellen worden georganiseerd, zoals de golden pin, nine-strike, e.d. De volgende week zullen we verdere details verstrekken over de uitslagen en standen van de league's.

Pakslaag

BRAZZAVILLE — Het nationale voetbalteam van Kongo heeft zondag een pak slaag gekregen van Kameroense soldaten, die enkele minuten voor het eind van de wedstrijd het veld opstormden en de spelers aftuigden, zo meldt Radio-Brazzaville. De rel brak uit nadat de Zambiaanse scheidsrechter de Kameroense ploeg enkele minuten voor het eind van de wedstrijd een strafschop toekende, terwijl Kongo met 2-1 voor stond.

De Kongolezen protesteerden tegen deze, volgens Brazzaville eenzijdige beslissing — en toen stormden de Kameroense militairen het veld op.

President Ngouabi van Kongo, die de wedstrijd via de televisie volgde, stuurde een regeringsvliegtuig om de ploeg naar huis te brengen. Twee spelers, de trainer en de clubarts moesten met ernstige verwondingen in een ziekenhuis worden opgenomen, aldus de radio.

Radio-Brazzaville riep de bevolking op kalm te blijven en geen represailles te nemen tegen buitenlanders in Kongo.

weer spoorloos

SAN JUAN — Het Westduitse vrachtschip Hagen is er maandag niet in geslaagd een spoor te vinden van de 23-jarige Amerikaan Robert Gainer, die alleen in zijn beschadigde zeilboot Ginny ronddrijft in de verraderlijke Bermuda-driehoek van de Atlantische oceaan. In een boodschap aan de kustwacht in San Juan verklaarde De Hagen dat tot dusver de pogingen om Gainer via de radio te bereiken vergeefs waren geweest, maar dat men door zou gaan met de speurtocht naar de Amerikaan die al 18 dagen ronddrijft.

Gainer, afkomstig uit Hillsdale, New Jersey, vertrok op 2 oktober uit New York teneinde de eerste Amerikaan te worden die alleen rond de wereld heeft gezeild. Hij verdween op 13 oktober in het gebied bij Bermuda, waar reeds veel schepen een mysterieus einde hebben gevonden.

Maar vorige week zaterdag ving een Nederlandse sleepboot noodsignalen op van de Amerikaan en ontdekte een vliegtuig van de gewaarschuwde kustwacht Gainer op ongeveer 700 km ten oosten van Porto Rico.



WILLEMSTAD - Huricane/Franky's Camera maakt dit weekeinde een trip naar Aruba waar gevolleyd wordt tegen enkele lokale ploegen. Franky's camera tituleerde zich dit jaar kampioen in de jeugdafdeling en draait nu mee als A-klasse. Ondanks hun jonge leeftijd behoren zij reeds tot de sterken in deze klasse.

Op de foto, de ploeg van Huricane: staande v.l.n.r. Roland da Silva de Freitas (trainer), Susan v. Heydoorn (captaine), Soraida Abdala, Jasinta Martis, Celinda v.d. Lee en Stanley Borgschot (voorzitter); knielend: Lucille v. Heydoorn, Soraida de Palm, Sybell Blanchard en Mirelva Martis.

Fedeama-competitie:

MAHUMA HAALT NIPTE ZEGE OP DEP. MARQUITA

WILLEMSTAD — De competitie voor voetbalamateurs werd afgelopen zondag voortgezet met drie wedstrijden waarbij S.V. Eagle-Liverpool, Centro Deportivo Porta Blancu en Centro Hubenil Mahuma de volle winst wisten te behalen.

Eagle-Liverpool verdiende zijn punten met een 3-0 overwinning op St. Joris. Bij rust stond Eagle-Liverpool met 1-0 voor. De doelpunten werden gemaakt door E. Raphaela (2) en G. Manuela.

Centro Deportivo Porta Blancu won met dezelfde score van De Ster, na ook bij rust met 1-0 te hebben voorgestaan. Voor Porta Blancu scoorden F. Lodowika, R. Adamus en H. Statie.

Centro Hubenil Mahuma had meer moeite met Centro Deportivo Marquita. Er werd een nipte 2-1 zege behaald na een tussenstand van 1-1. De doelpunten van Mahuma werden gemaakt door F. Selassa en S. Johannes terwijl S. Bito voor Marquita tegen scoorde.

De competitie wordt komende zondag op het terrein te St. Joris vervolgd met een viertal wedstrijden. Het programma luidt als volgt: 11.00 uur C.H. Mahuma — St. Joris; 12.45 uur Country Club Wacao — C.D. Marquita; 14.30 uur Bonam — Riverside; 16.15 uur Deportivo Sta Rosa — Eagle — Liverpool.

De competitieleider van de amateur voetbalfederatie, de heer C. Angelentina, verwacht dat eind deze maand of op zijn laatst de eerste week van december de eerste helft van de competitie beeindigd zal worden. Aan de hand van de standenlijst na de eerste ronde zullen zoals bekend de deelnemende verenigingen ingedeeld worden in een eerste en een tweede divisie.

WILLEMSTAD — De stichting Zwembad Curacao maakt bekend dat het Rifzwembad weer opengesteld is voor het publiek. Zoals bekend noodzaakten werkzaamheden aan het afvoersysteem enkele weken terug tot sluiting van het zwembad.

SHELL SUPERVOETBAL

EIND-STAND WINNAARS-POULE
(Stand (wedstrijden gespeeld t/m 29 okt. '76)

A-klasse:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pten	doelpunten voor — tegen
1. D.O.W.	3	2	1	—	5	8— 3
2. Paraiso	3	1	1	1	3	6— 7
3. Cracking	3	1	1	1	3	4— 3
4. Abrahamsz/ Holl. Club 1						

(N.B.: Paraiso sub-kampioen na beslissingswedstrijd tegen Cracking. (uitslag 3—2).

B-klasse:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pten	doelpunten voor — tegen
1. Asiento	3	2	1	—	5	6— 2
2. Abrahamsz/ Holl. Club 2	3	2	—	1	4	8— 6
3. Quick'60 2	3	1	—	2	2	6— 6
4. Portugal 10 de Junio	3	—	1	2	1	3— 9

Veteranen:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pten	doelpunten voor — tegen
1. Willemstad	3	3	—	—	6	14— 2
2. Shell Shop	3	2	—	1	4	5— 7
3. Asiento	3	1	—	2	2	4— 7
4. Doktoren	3	—	—	3	0	2— 9

VERLIEZERS-POULE

A-klasse:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pten	doelpunten voor — tegen
1. Quick'60	4	3	1	—	7	15— 6
2. Wescar	3	1	—	2	2	6— 7
3. Shell USS	3	—	1	2	1	5—13

B-klasse:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pten	doelpunten voor — tegen
1. Aguilas del Sur	3	2	1	—	5	8— 4
2. Suvek	2	1	1	—	3	9— 2
3. Quick'60 3	3	1	—	2	2	6—15
4. Central Madereinse	2	—	—	2	0	3— 5

Veteranen:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pten	doelpunten voor — tegen
1. D.O.W.	3	2	—	1	4	9— 3
2. Vesta	4	2	—	2	4	4— 7
3. Quick'60	3	1	—	2	2	4— 7

WIJ ZIJN AL HOPELOOS TE LAAT MET AANPASSINGEN

Jeugd overgeleverd aan grillen van politici

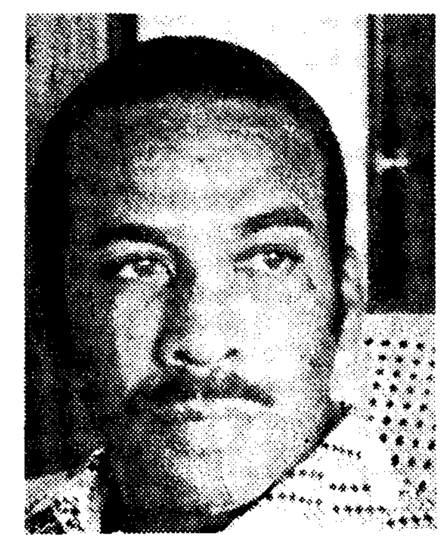
Taalprobleem een ramp voor Curaçaos onderwijs

WILLEMSTAD. — Deze serie moet gezien worden als een poging om van de chaotische situatie waarin ons onderwijs reeds jaren verkeert een inventaris te maken. Een aan de realiteit getoetst overzicht van de problemen waarmee het onderwijs te kampen heeft. Geen inhoudloze politieke kreten en leuzen waar — zoals de praktijk al heel lang uitwijst — niemand iets aan heeft. Daarom ook geen interviews met politici maar wél met hoofden van basisscholen, voortgezet en beroepsonderwijs, de Schooladviesdienst en het Pedagogisch Didaktisch Bureau(PDB). Deskundige personen, die meestal al langere tijd zeer nauw betrokken zijn bij het onderwijs, zich grondig hebben verdiept in de materie en hart voor de zaak hebben.

Helaas heeft de lange serie gesprekken uitgewezen dat hoe positief de instelling van vele onderwijsmensen ook is, zij niet de daadwerkelijke macht bezitten om het Antilliaanse kind te beschermen tegen de onverantwoorde vorm van onderwijs waarmee het momenteel geconfronteerd wordt. Die macht ligt helaas in handen van de regering. Voor eenieder die nog de moed op kan brengen de politieke capriolen van onze bestuurders te volgen, houdt dit automatisch in dat juist van deze kant niets opbouwends verwacht hoeft te worden.

Van tijdig het roer omgooien is al geen sprake meer. Dan had men zo'n vijftien jaar geleden moeten beginnen. Beangstigend was het gevoel dat zich na ieder gesprek duidelijker manifesteerde: Hóe verlammend de politieke ondeskundigheid en onverantwoordelijkheid doorwerkt op degenen die zich willen inzetten ten bate van het onderwijs. In feite is het onbegrijpelijk dat ondanks de totale afwezigheid van leiding, planning en coördinatie, toch nog iets gedaan wordt. Uit alles blijkt dat het kind de dupe wordt van de beleidsonduidelijkheid op alle fronten. De één gebruikt papiaments in de klas, de ander uitsluitend nederlands; de één houdt zich strikt aan nederlandse boeken, de ander stelt zijn eigen stencils op; de één is fervent aanhanger van het klassikaal onderwijs, de ander is allang bezig het kind individueel of in groepjes op te vangen. Aan het kind is overgelaten in deze verwarring nog enig systeem te ontdekken. Het lukt hem duidelijk niet.

Onderwijs nader bekeken



Rector S.Jonis van het Maria Immaculata Lyceum": We moeten gedwongen het aanvangspeil verlagen....."



Mevrouw R.Ackermans: Je zit te werken aan iets dat je uiteindelijk toch niet in eigen handen hebt...."



Juffrouw S.Chak van het kleuteronderwijs: ,,Alles is stopgezet. We zitten op toestemming te wachten....."

Onduidelijkheid in taalbeleid

Door Mayra van der Dijs

Met name de onduidelijkheid in het taalbeleid heeft het papiamentstalige kind de genadeslag gegeven. Voor de betrokkenen is het allang een vaststaand feit; het kind moet in de eigen taal worden opgevangen maar dan wél volgens een goed onderzocht en uitgewerkt systeem. Dat systeem is er niet en er is helaas ook niets dat erop wijst dat het voorlopig komt. Niet omdat er geen mensen zijn die niet weten hoe het zou moeten maar simpelweg omdat de uiteindelijke beslissing door een minister genomen moet worden. Dat zegt voor de ingewijden in de Antilliaanse politiek genoeg. En omdat het nederlands in onze gemeenschap een geruisloze dood aan het sterven is, omdat de kinderen vrijwel uitsluitend alleen op school nog met deze taal geconfronteerd worden, omdat nóch leerkracht nóch leerling enige affiniteit met deze taal voelen, omdat men weet dat de huidige situatie niet voldoet maar nagelaten is een alternatief te scheppen; is er een apatische, verwarrende, moedeloosmakende toestand gegroeid. Het percentage kinderen dat het niet meer haalt neemt met de dag toe. Het papiaments wordt half half geïntroduceerd in het onderwijs met als gevolg dat het toch al lage niveau van het nederlands nog lager wordt. En toch betrekken we nog steeds onze eindexamens uit Nederland....

HANDICAP

De heer J.A. Knaap van het Middelbaar Technisch Onderwijs (MTO): "Vorig jaar hoorde ik voor het eerst van mijn leerkrachten de klacht dat de studenten regelmatig nóch de boeken, nóch de lessen konden volgen."

H. Hollander, rector van het Stuyvesant College: "Het nederlands vormt duidelijk een handicap voor de kinderen uit papiamentstalige gezinnen."

Frater Anton van Oirschot van het Radulphus college: "Reeds in 1971 hebben de drie middelbare scholen een gezamenlijke waarschuwing doen uitkomen waarin onder meer stond: als er niet spoedig iets verandert zullen de middelbare scholen voor HAVO-VWO binnen enkele jaren jaren alleen nog kandidaten afleveren die, die voor wat Antillianen betreft, afkomstig zijn uit de hogere sociale milieus. De groep kinderen uit het arbeidersgezin en de middenlaag haalt het niet meer. Deze prognose is sneller dan we dachten waarheid geworden,.. We proberen nu met taalcompensatielessen nog iets te in te halen."

Rector S. Jones van het Maria Immaculata Lyceum: "We moeten nu gedwongen het aanvangspeil verlagen, maar kunnen dat niet doen met het eindexamenpeil. Wat nu van de basisscholen komt is zo slecht dat we onze eisen wel op een lager pitje moeten stellen. Het taalbegrip is minimaal. We zijn hard op weg onze kinderen de dupe te maken van onze ,overigens begrijpelijke, aversie tegen het nederlands . We bieden immers geen keuzemogelijkheid? Op zijn minst tien jaar jaar geleden al hadden we moeten beginnen met de invoering van het papiaments."

De heer P.J. van Eijkelenburg, hoofd van de St. Jozef Mavo: "Ook de leerkrachten spreken het nederlands gebrekkig ,zeker op de basisscholen. Van de 100 nieuwe leerlingen heeft dit jaar 17% een voldoende voor het nederlands , 76% een voldoende voor engels, 86% een voldoende voor Spaans. Zo laag hebben we nog nooit gescoord voor het nederlands .. De kinderen kunnen gewoon niet meer uit hun woorden komen. Het nederlands is vervallen tot een soort machteloos gebrabbel."

HOOFDSCHULDIGE

Direkteur van de Pedagogische Academie J.P. Veeris: ,,Om ons als hoofdschuldige aan te wijzen voor het slechte nederlands op de basisscholen geeft blijk van een zeer beperkte visie op de onderwijsproblematiek. Onze onderwijzersopleiding duurt drie jaar. Als de toekomstige onderwijzers hier arriveren hebben ze meestal het basisonderwijs en de HAVO al achter de rug. Wat wij hier krijgen gaat al van start met een zeer beperkte taal- en rekenvaardigheid. Dit hele onderwijssysteem vraagt om problemen. Dat na ruim 20 jaar autonomie het roer nog niet is omgegooid........'

S. Inderson, hoofd van het Economisch Toeristisch Administratief Onderwijs (ETAO):,,Ik benader mijn leerlingen in het papiaments. Op het niveau van het nederlands letten we niet want dan kan ik zo alle kinderen wel naar huis sturen".

De Schooladviesdienst: ,,We zijn ondermeer bezig de taalontwikkeling van de kleuter te testen. Resultaten hiervan kunnen weer gebruikt worden als uitgangspunt bij de opzet van een nieuw onderwijssysteem. We zijn toch echt wel gedwongen ons tot kleine veranderingen te beperken. Initiatieven die ,,dreigen" de structuur aan te tasten moeten centraal, op ministerieel niveau beslist worden".

Mevrouw R.Ackermans is bezig met een taal en leesmethode voor de opvang van het kind in het papiaments. ,,Ik ben eigenlijk klaar om te beginnen. Maar zolang er geen officiele spelling is wordt het wel moeilijk. Je zit eigenlijk te werken aan iets dat je uiteindelijk toch niet in eigen handen hebt. Zolang de politici zich beperken tot holle kreten en serieuze beslissingen uitblijven wordt de apathie, onzekerheid en angst voor verandering steeds groter".

Frater Smits van het Middelbaar Administratief Onderwijs (MAO). ,,Mij komt het voor dat het onderwijs steeds slechter wordt. Bij het rekenen vallen enorme hiaten te bespeuren. Tien jaar geleden gaf ik didaktiek van het rekenen op de onderwijzersopleiding. Tot ik op een gegeven moment ontdekte dat de studenten het rekenen op zichzelf niet beheersten. Toch zijn ze geslaagd en staan al tien jaar voor de klas. Wat de MAO- opleiding betreft. de studieperiodes zijn al gerekt. Ik ben nu me nu aan het afvragen of we geen brugjaar moeten instellen waarin de rekenboekjes van de lagere school weer behandeld worden".

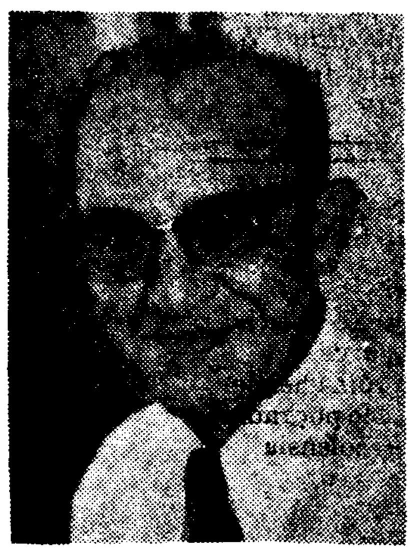
Juffrouw S.. Chak van het PDB houdt zich bezig met een nieuwe opzet van het kleuteronderwijs. Zij zegt. ,,Een nieuwe werkwijze via projekten en beter op kind afgestemd ligt al klaar. Wanneer we beginnen? Daar durf ik niets van te zeggen. We hadden ook de kleuterleidsters toegezegd met een aanpassingscurus aan te zullen vangen. Iedere dag wordt ik erover opgebeld door belangstellenden. De zaak is echter stopgezet. We zitten op toestemming te wachten".

Waarnemend direkteur van het Departement van Onderwijs R. Naaldijk: " In de achter ons liggende jaren is men nooit op de gedachte gekomen om enig onderzoek en planning te verrichten omdat het toen voor alle betrokkenen een vaststaand feit was dat het nederlandse systeem alleszaligmakend was. Wat Nederland ook deed, wij volgden op de voet. De zaak werd hoogstens, wanneer men er werkelijk niet onderuit kon dat

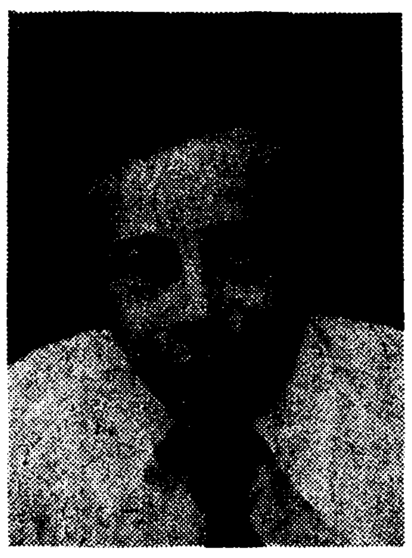
(Men leze verder op pag. 9)



H.Hollander, rector Stuyvesant College: ,,Het nederlands vormt duidelijk handicap......."



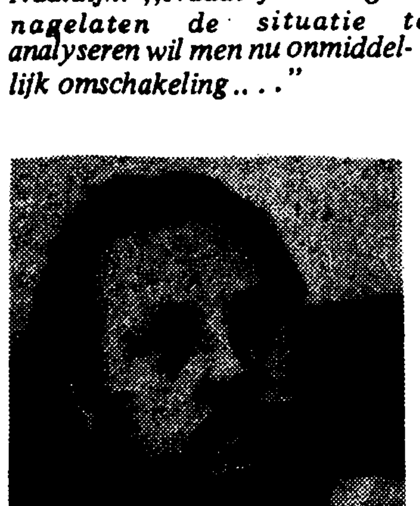
Frater Anton van het Radulpus College: ,,Reeds in 1971 hebben de drie middelbare scholen een gezamenlijke waarschuwing doen uitkomen".



Waarnemend direkteur Departement van Onderwijs R. Naaldijk: ,,Nadat jarenlang is nagelaten de situatie te analyseren wil men nu onmiddellijk omschakeling..."



J.P.Veeris, direkteur Pedagogische Akademie: ,,Om ons aan te wijzen als hoofdschuldige geeft blijk van beperkte visie...."



P.J.Van Eijkelenburg; hoofd St. Jozef MAVO:" Het nederlands is vervallen tot een soort machteloos gebrabbel".

PEDAGOGISCH DIDAKTISCH BUREAU

Het Pedagogisch Didaktisch Bureau van het Land, een afdeling van het Departement van Onderwijs houdt zich tot nu toe met de volgende projecten bezig houdt:

Planning van Onderwijsvernieuwing op de Nederlandse Antillen.

Invoering van de moedertaal op de kleuteren basisscholen.

Het begeleiden van vernieuwingsprojecten.

Het evalueren van deelprojecten binnen het onderwijs.

SCHOOLADVIESDIENST

Het Eilandgebied Curacao heeft nog een Schooladviesdienst . Deze dienst verricht werkzaamheden op pedagogisch-didaktisch, psychologisch en sociaal terrein ten bate van het kind in de schoolsituatie en van de school bij het vervullen van haar taak.

De Schooladviesdienst adviseert verder het Bestuurscollege over school en onderwijs, voorzover de adviezen op bovengenoemd terrein liggen. Leerlingen met leer- en aanpassingsmoeilijkheden worden opgespoord terwijl men richtlijnen geeft voor de aanpak.

Administratieve indeling van scholen Curaçao

OPENBARE SCHOLEN

*) Worden opgericht en in stand gehouden door de eilandelijke overheid.

*) Dit onderwijs wordt uit de overheidskas betaald.

*) Toegankelijk voor alle gezindten. De leerkracht moet strikt neutraal zijn in verband met de godsdienstige overtuiging van andersdenkenden. De wet biedt echter de mogelijkheid dat de kinderen met toestemming v.d. ouders godsdienstonderwijs ontvangen.

BIJZONDERE SCHOLEN

*) Worden opgericht door Verenigingen met rechtspersoonlijkheid of door stichtingen: De instandhouding berust bij het eilandgebied.

*) Worden ook uit de openbare kas bekostigd. De subsidiering is naar verhouding gelijkgesteld aan de bedragen, die voor het openbaar onderwijs worden besteed.

*) Het Bijzonder kent twee vormen:
1. Bijzondere scholen op konfessionele grondslag: Rooms-Katholieke (R.K.); Protestants Christelijk; Adventist enz.
2. Bijz. scholen op niet-konfessionele grondslag. In dit geval spreekt men van scholen neutraal bijzonder onderwijs. Voor zowel het Openbaar- als het bijzonder onderwijs geldt dat anti-sociale en anti-nationale invloeden alsmede denigrerende raciale opvattingen uit de school dienen te worden geweerd.

HET BESTUUR VAN DE SCHOLEN

De Bestuurscolleges zijn schoolbestuur van de Openbare scholen. De gezaghebber, als voorzitter van het B.C., is tevens qualitate qua voorzitter van het openbaar schoolbestuur. De direktieleiding en verantwoordelijkheid berust bij de gedeputeerde van Onderwijs.

De leiding van de Bijzondere scholen berust in handen van diverse schoolbesturen vanwege een vereniging of stichting. Op Curacao hebben de verschillende R.K.-schoolbesturen zich verenigd in één R.K.-centraal Schoolbestuur (waaronder ook Bonaire valt). Uiteraard bestaan er andere schoolbesturen zoals Shell Curacao N.V.; het Protestants Christelijk Schoolbestuur en het Advent Zendingsgenootschap.

HET TOEZICHT OP DE SCHOLEN

Het toezicht op het onderwijs, (uitvoering van de wettelijke bepalingen en de voortgang van het onderwijs) is in handen van de Landsregering. Ook de Eilandgebieden hebben echter met toezicht, wettelijke bepalingen en dergelijke te doen.

LANDSREGERING

*) De hoogste gezagsinstantie is belichaamd in de minister van Onderwijs.

*) De daarop volgende instantie wordt gevormd door het Departement van Onderwijs met een direkteur aan het hoofd, die direkt verantwoording verschuldigd is aan de minister van onderwijs over de gang van zaken in de hele Nederlandse Antillen.

*) Het ontwerpen van Onderwijswetten.

*) Inspectorale- of toezicht houdende funkties; Toezicht op de naleving van wettelijke voorschriften.
Waken over het peilniveau van het onderwijs.

*) Organiseren en toezicht houden op examens.

*) Administratie Landsbeurzen.

EILANDGEBIED (Bestuurscollege)

*) De hoogste gezagsinstantie is het B.C.

Dit college moet het beleid aangeven en is tevens verantwoordelijk hiervoor.

*) De daarop volgende instantie is de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen (Afd. O. en W.). De leiding van deze afdeling is in handen van het hoofd en deze is verantwoording verschuldigd aan de gedeputeerde van Onderwijs.

*) Het ontwerpen van onderwijsbesluiten. Deze afdeling kan ook door tussenkomst van het B.C. voorstellen doen indienen bij de minister ter correctie, verandering, aanpassing, aanvulling van de onderwijswetten.

*) Door het B.C. kunnen ambtenaren worden aangewezen, die de bevoegdheid hebben toezicht uit te oefenen op alle door het eilandgebied gesubsidieerde vormen van onderwijs en leergangen.

*) Het subsidieren van het onderwijs. (gebouwen, materiaal, salarissen) Alles volgens door het B.C. aangegeven normen.

*) Toewijzing leerkrachten, na indiening van een verzoek daartoe, wordt per besluit van het B.C. het aantal te subsidieren leerkrachten bij het Bijzonder Onderwijs vastgesteld. Toewijzing leerkrachten geschiedt op basis van het aantal leerlingen en is ook afhankelijk van de splitsingsnorm.

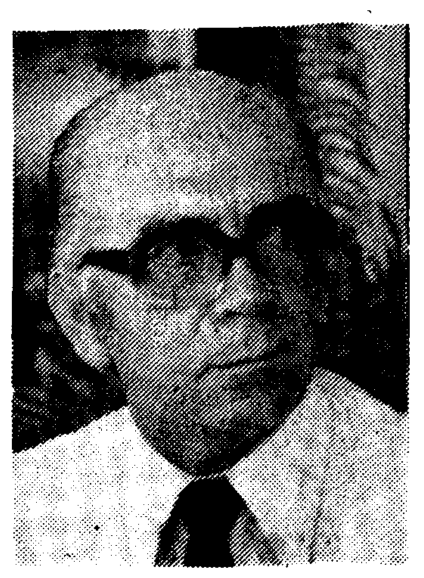
*) Het B.C. is Schoolbestuur voor de Openbare Scholen, maar feitelijk wordt deze taak door de Afdeling O. en W. ten uitvoering gebracht.

*) Administratie Eilandsbeurzen.

'e aalprobleem io en ramp

volg van pag. 8)

ts haperde, een beetje opge-. Er zijn wat eigen odes gemaakt maar zelfs methodes zijn toentertijd goed gescreend. Nadat lang is nagelaten de situa- e analyseren ben ik sinds in-functie treden begin dit geconfronteerd met het feit men omschakeling eist en onmiddellijk. Onmogelijk! gen onderzoek vraagt tijd



Frater Smits van het MAO: ,,Mij komt het voor dat het onderwijs steeds slechter wordt".

en medewerking van de regering!.

GRILLIGHEDEN

Zelfs de grootste optimisten vragen zich op den duur af waar ze eigenlijk mee bezig zijn. Of er wel ergens naar toe gewerkt wordt. Of de een wel weet wat de ander doet. Initiatiefnemers worden vroeg of laat met hun neus geduwd op het minstens lugubere feit dat een heel volk is overgeleverd aan de grilligheden en onderling geruzie van ministers en en regeringen die elkaar met de regelmaat van de klok afwisselen.

Een van de organisatoren van de l.o.-cursus papiaments: ,,Na afloop van de eerste cursus werden de diploma's door minister Croes hemzelve uitgereikt. Het was voor ons vanzelfspreken dat de curus gecontinueerd zou worden. Vlak voor de aanvang van het nieuwe cursusjaar ontvingen we een schrijven van dezelfde minister waarin ons werd medegedeeld dat het verstandig zou zijn de zaak stop te zetten daar de diploma's niet meer zouden worden erkend. Géén officiele spelling!"

KWART EEUW

Overigens werd 25 jaar geleden de eerste opdracht voor het samenstellen van een spelling gegeven aan drs. R.Romer. Een kwart eeuw later zitten we nog in het commissie en overleg-stadium. Aan de ene kant toch wel een prestatie! Een ander punt dat tijdens de gesprekken duidelijk werd:, voor degenen die zich ernstig in de materie hebben verdiept is het allang geen discussiepunt meer:, de fonologische spelling is de juiste. Althans, wanneer men de belangen van het kind primair voor ogen houdt.

Wat betreft de opvang van het kind in de moedertaal. De UNESCO kwam reeds in 1952, op basis van wereldomvattende experimenten die vanaf 1940 gestart, tot de conclusie dat een kind via de eigen taal leerstof moet worden bijgebracht.

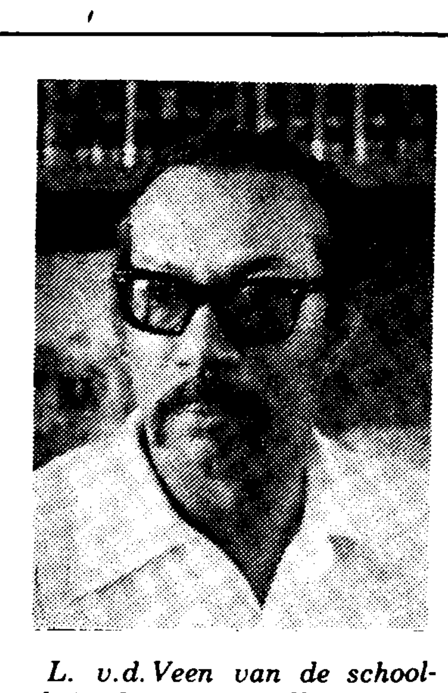
In Kabes Duru?, het verslag van een onderzoek naar de onderwijssituatie op de Benedenwindse eilanden van de Nederlandse Antillen in verband met de vreemde voertaal bij het onderwijs komt mevrouw A.C.Prins-Winkel tot de slotconclusie dat: Het Antilliaanse onderwijs haar prioriteiten niet legt bij de Antilliaanse leerling en derhalve de Antilliaanse ge meenschap onvoldoende dient.

Veeris van de Pedagogische Academie: ,,Ons onderwijs miskent het kind zoals het is. Nóch zijn sociaal-culturele eigenheid, nóch zijn moedertaal hebben officiele erkenning gevonden in het onderwijs. Het kind wacht een moeizaam aanpassingsproces wanneer het aan zijn schoolloopbaan begint. Het moet over een behoorlijk incasseringsvermogen beschikken wil het zich handhaven in een onderwijs dat niet alleen vanwege het klassikale systeem de individualiteit miskent maar hem ook in zijn diepste eigenheid niet aanspreekt".

Het Departement van onderwijs onderkent twee kernproblemen, het onderwijs draait op denkwijzen en verwachtingen die vreemd zijn aan onze situatie én men moet met te grote beperkingen werken. Hoewel op Curacao 40% van de eilandsbegroting naar het onderwijs gaat kampt men toch met gebrek aan leermiddelen, methodes en aanschouwingsmateriaal. Dit ,,gebrek aan" geldt ook voor het achterwege blijven van een duidelijk onderwijsbeleid.

HOBBYISME

En zonder dit beleid komen we nergens, ondanks alle goede wil, inzet en vakkennis van individuele personen. Mijn indruk, na deze orientatie op onderwijsheid onderwijsgebied was dat.



L. v.d. Veen van de schooladviesdienst: ,,We zijn gedwongen ons te beperken tot kleine veranderingen...."



De heer J.A. Knaap van de MTS: "Vorig jaar voor het eerst de klacht dat de studenten vaak boeken nóch lessen konden volgen".

óók bij officiele instanties, veel hobbyisme en persoonlijke visies worden uitgeleefd. Gecoordineerd wetenschappelijk onderzoek en planning is er niet, waardoor men vaak geen idee van de realiteit heeft. Dat dit voor een aangelegenheid als het onderwijs een uiterst hachelijke zaak is hoeft niet gezegd te worden.

TE LAAT

De helaas zeer pessimistiche slotconclusie: We zijn al te laat. Hopeloos laat. Ons onderwijs kan al jarenlang alleen als een enorme puinhoop bestempeld worden. De enige oplossing. Onmiddellijk een serieuze deskundige vakminister benoemen. Iemand die zich consequent niet met de politiek bezig houdt, maar wel met de belangen van het Antilliaanse kind. Een minister die liever vandaag dan morgen een team van vakbekwame, harde werkers samenstelt, die volgens een onverbiddelijke planning en tijdschema moeten functioneren. Van primair belang zijn; een officiele spelling en het vaststellen van taalnormen; een methode voor het aanvankelijk onderwijs in het papiaments; een methode voor het aanleren en overschakelen naar het nederlands omscholingscursussen voor de leerkrachten; voorlichting op brede schaal dan het publiek.

Bij dit schema is in grote lijnen uitgegaan van een bepaald onderwijssysteem. Het is best denkbaar dat aan een ander systeem voorkeur wordt gegeven. Maar bij alles blijft gelden, grondig vooronderzoek, systematische planning en toepassing. We zijn toch al te laat en het zou bijzonder onverantwoordelijk zijn om nu tot overmaat van ramp zonder waarmaken van voornoemde punten tot een hals-overkop invoeren van het papiaments overtegaan. Zolang de zaak nog niet in finesses is uitgewerkt moeten we ons, lijkt mij, hoe moeilijk en onbevredigend het ook is, nog even aan het nederlands vasthouden. Nogmaals uit Nederland komen alle examens.

ILLUSIE

Tenslotte: Met beide benen op de grond blijven staan.! De voertaal is slechts één van de kernproblemen in ons onderwijs. Laten we ons niet de illusie maken dat met het terrugdringen van het nederlands en het invoeren van het papiaments alles zaligmakend wordt. Als er iets aan snelle veranderingen onderhevig is, is het wel het onderwijs. Dat is in de hele wereld zo. De ene wet is nog niet ingevoerd of men is aan bezig met het bestuderen van een nieuwe. Daarom blijft vakkundige leiding een noodzaak, nu, en in de toekomst. Dan zal het hopelijk niet meer voorkomen dat we de oude schoenen weggooien alvorens in nieuwe te hebben voorzien.

Indeling van onderwijs vormen

VOORBEREIDEND ONDERWIJS.

KLEUTERSCHOLEN
Kleuterleidsters; 169.
5250 leerlingen.

BASISONDERWIJS

(G.L.O.)
GEWONE LAGERE SCHOLEN
Basisscholen (1e t/m 6e) Voor aanname in de 1e klas moet het kind voor 1 okt. 6 jaar zijn geworden.
Indien gedoubleerd in een klas met 15 jaar, moet het verwijderd worden.
Leerkrachten: 850
26156 leerlingen.

BUITENGEWOON LAGER ONDERWIJS.
Scholen voor Imbecielen en Debiele kinderen; School voor lichamelijk gebrekkige kinderen (Verriet Instituut);
School voor slechthorende en dove kinderen:
Scholen voor kinderen met Leer- en Opvoedingsmoeilijkheden (L.O.M.)
School voor Zeer Moeilijk Opvoedbare Kinderen. (Z.M.O.K. in het G.O.G.)
Individueel Nijverheids Onderwijs voor meisjes. (I.N.O.M.);
Leerkrachten: 100
+1244 leerlingen.

VOORTGEZET ONDERWIJS

BEROEPSONDERWIJS
Scholen voor Lager Beroeps Onderwijs.
1. Lagere Technische School + 2799 leerlingen-207 leerkr.
2. Meisjes N.O. 1984 leerlingen; 127 leerkrachten.
3. Zeevaartschool 54 leerlingen; 13 leerkrachten.

Middelbaar Beroeps Onderwijs.
1. Middelbaar Technisch School 303 leerlingen; 20 leerkrachten
2. Opleiding Kleuterleidsters leerlingen 48.

3. Middelbaar Sociale arbeid (M.S.A.) leerkrachten: 18; leerlingen; 110.
4. Middelbaar Administratief Onderwijs (M.A.O.) 127 leerlingen; 12 leerkrachten.
5. Hoger Beroeps Onderwijs
1. Pedagogische Academie 254 leerl. leerkrachten; 29
2. H.T.S. (Hogere Technische School) leerkr: 23 leerl: 94.
3. Lerarenopleiding: leerkrachten: 10, leerlingen: 30.
6. Hoger Onderwijs. met twee afdelingen:
1) Rechten 122 studenten, 13 leerkrachten.
2) Bedrijfskunde 24 studenten, 20 leerkrachten.
7. Klinisch Hoger Onderwijs
Praktisch Beroeps Onderwijs (P.B.O.) +100 leerlingen

Algemeen Vormend Onderwijs
E.T.A.O. +800 leerl
M.A.V.O. III +4800 leerlingen IV.
leerkrachten: 260.
H.A.V.O., V.W.O. +2000 leerlingen.
leerkrachten: 138.

*) De verschillende avondcursuccen scholen, leergangen zijn hier in deze lijst niet opgenomen.

AMERICA LATINA

MANAUS (BRAZILIE). — **De beambten van de Braziliaanse nationale stichting voor de indiaan (Funai) zullen zich in de komende drie maanden op eerbiedige afstand houden van de omgeving van Camanau (Amazonegebied), ongeveer 200 km. ten zuiden van Manaus. Dit uit puur lijfsbehoud.**

De stam der Waimiris-Atroaris (een 1.600-tal zielen) kiest dan een nieuw "krijgshoofd" en moet zijn dapperheid bewijzen "door iemand te doden". De festiviteiten duren drie maanden en worden tweemaal per jaar gehouden. Bij een eerdere gelegenheid hebben de Waimiris-Atroaris tijdens deze feesten een piester en een wetenschappelijke werker om het leven gebracht.

BUENOS AIRES — De verkoop van pasgeboren baby's heeft in Argentinie onrustbarende afmetingen aangenomen. Van de zijde van de politie wordt opgemerkt, dat het probleem van internationale aard en niet nieuw in Argentinie is, maar men maakt zich bezorgd over "het peil van de commerciele perfectie", die de "handel in baby's" heeft bereikt. Een vijftiental artsen en verschillende voedvrouwen, die de afgelopen dagen zijn aangehouden, hebben bekend, dat zij baby's verkochten voor een minimum van 500.000 pesos (2.000 dollar) elk. De aangehoudenen deden zaken met een rijke klantenkring, die bestond uit financiers, bedrijfsdirecteuren, industrielen en zakenleden. Doorgaans worden de kinderen door hun moeder verkocht. Maar vaak komt het ook voor, dat liefdadigheidsinstellingen en kraamklinieken medewerking aan de transacties geven.

MONTEVIDEO — Bij een enorme brand in de gasfabriek van Montevideo afgelopen weekeinde zijn veertien mensen ernstig gewond geraakt. Dertigduizend mensen uit de wijde omgeving van de fabriek moesten worden geevacueerd.

Het vuur was uitgebroken in de machinekamer van het bedrijf maar sloeg al snel over naar een gastank. Zeshonderdduizend kubieke meter gas ging verloren. Ruim duizend brandweerlieden en politiemannen konden op het laatste ogenblik een ramp voorkomen. De gaslevering aan de 1,2 miljoen inwoners tellende stad moest worden stilgelegd. De oorzaak van de brand is nog niet bekend.

Nauwere band tussen Syriers en Palestijnen

Kanonnen van rechtse posities weggesleept

BEIROET — Syrie heeft tenminste twee raketbatterijen van de posities van de rechtse troepen Libanon weggesleept. Dit zou wijzen op een spanning in de banden tussen Syrie en de rechtse krachten.

Reizigers die vandaag in Beiroet aankwamen, meldden dat twee raketbatterijen naar een heuvelrug zijn gesleept bij Baalsmay, een dorp dat twintig kilometer ten oosten van Beiroet ligt. Dit dorp werd eerder deze maand door Syrische troepen veroverd op de linkse moslems en Palestijnen. Volgens de reizigers werden de raketten van Russische makelij weggesleept uit de door rechtsen bezette dorpen Beit Meri en Broummana. Waarnemers in Libanon menen dat de Syriers nu bereid zijn om tegen de rechtsen te vechten, wanneer deze de vrede in gevaar willen brengen. Tot nu toe hebben de rechtse troepen veel steun genoten van de Syriers.

Waarnemers achten de kans groot dat Syrie de samenwerking met de rechtsen wil beeindigen. De Syrische troepen hebben reeds de Palestijnen toestemming gegeven zich samen te trekken in het zuiden van Libanon, langs de grens met met Israel. Het lijkt erop dat bestaande Arabische vredesmacht, zijn taak serieus wil uitvoeren.

Het 55ste bestand wordt beter nageleefd dan de 54 voorgangers. Toch worden meldingen gemaakt van oplaaiende gevechten in de afgelopen nacht in Beiroet. Het falangistische radio-station berichtte dat bij gevechten tussen rechtse en linkse troepen 40 mensen werden gedood.

Nederland in een dop

De Federatie Nederlandse Vakbeweging FNV betreurt het, dat de regering nog niet heeft besloten over een eventuele extra compensatie voor de prijsstijgingen in de tweede helft van dit jaar. De federatie wil, dat de werknemers er per maand bruto 40 gulden bij krijgen. De regering denkt aan een kleinere loonsverhoging. Volgens premier Den Uyl neemt minister Boersma van Sociale Zaken hierover mogelijk contact op met de werkgevers. De Federatieraad van de FNV vergaderde maandag in Amsterdam.

In de eerste tien maanden van dit jaar is het ziekteverzuim in Nederland ten opzichte van vorig jaar met een half procent gestegen. Dit jaar bedroeg het ziekteverzuim 9,63 procent van het aantal mandagen, vorig jaar 9,07 procent. Tegen twee roentgenologen van het

Tegen twee roentgenologen van het Eindhovense St. Jozefziekenhuis is negen maanden gevangenisstraf geeist, waarvan zes maanden voorwaardelijk. Volgens de aanklacht hebben ze veel te hoge bedragen in rekening gebracht bij twee ziekenfondsen.

In Amsterdam is maandag officieel het 100- jarig bestaan van het Noordzee-kanaal gevierd. In een toespraak schetste prins Bernhard de economische betekenis van het kanaal. 's Middags voeren koningin Juliana en prins Bernhard met een salonboot naar Ijmuiden, waar het kanaal uitmondt in de Noordzee.

In een woning aan de Amsterdamse Buskenhuetstraat heeft de politie 100 kg hasj in beslag genomen. De bewoners van het huis, een 27- jarige Israelier en zijn 23- jarige Nederlandse vriendin, werden aangehouden wegens handel in verdovende middelen.

Premierwisseling in China ontkend

PEKING — Een officiele woordvoerder van het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken heeft maandagavond in Peking berichten tegengesproken als zou Li Hsien-nien de nieuwe Chinese premier zijn, als opvolger van partijleider Hwa Kwo-feng. Via muurkranten in Sjanghai werd maandag gemeld dat Li Hsien-nien aan het hoofd komt te staan van de Chinese regering.

De officiele woordvoerder, die zijn naam weigerde bekend te maken, verklaarde tegenover journalisten: "Ik kan u verzekeren dat kameraad Hwa Kwofeng nog altijd premier is".

In dezelfde muurkranten werd gemeld dat de minister van Defensie Yeh Tsjien-ying is benoemd tot voorzitter van de nationale vergadering, en dat generaal Tsjen Hsilien is benoemd tot minister van Defensie. De woordvoerder sprak ook deze benoemingen tegen. "Ik kan u verzekeren dat kameraad Yeh Tsjien-ying nog steeds minister van Defensie is". "Wij hebben nog geen voorzitter voor de nationale assemblee benoemd. Sommige muurkranten zijn geloofwaardig, andere niet". "er zijn bepaalde geruchten die juist zijn, maar er zijn ook geruchten die dat niet zijn", aldus de officiele Chinese woordvoerder.

Een gewapende man heeft vrijdag een overval gepleegd op een Apeldoorns hulppostkantoor en is er van door gegaan met 15.000 a 20.000 gulden. De dader is nog voortvluchtig.

TOKIO — Een Japans vissersschip van 349 ton heeft drie weken geleden in de Zee van Ochotsk een Russische onderzeeboot in zijn net gekregen. Enkele minuten lang werd het vissersvaartuig met grote snelheid achterwaarts getrokken. Toen kwam de Rus boven. Met de hulp van de vissers kon hij zich uit het net bevrijden.

Japanse marinedeskundigen leiden uit foto's die de Japanners hebben genomen, af dat het een kernduikboot van het type C was.

Beurs van New York

Fonds	Koers
Acf industries inc.	31 7/8
Akzona inc.	15 7/8
Alcan aluminium ltd	25 5/8
Allegheny powers syst.	20
Allied chemical system	45 1/8
Aluminium co. of Am.	55
Amax inc.	55 5/8
Amerada Hess corp.	25 1/4
Am airlines inc.	12 5/8
Am. brands	41 5/8
Am. broadcasting co inc.	36 3/4
Am. can co.	36 1/8
Am. cyanamid co.	26 3/8
Am. electric power	24
Am. home products corp.	32 7/8
Am. motors corp.	3 7/8
Am. natural gas co.	39 1/8
Am. standard inc.	27 1/8
Am. tel. and telegr.	61 3/4
Ampex corp.	
AMF inc.	6 5/8
Ampco Pittsburgh corp.	19 5/8
Amsted industries	12 1/4
Anaconda company	45 1/8
Apeco corp.	24 1/4
Armco steel corp.	1 5/8
ASA ltd.	29 3/8
Asarco inc.	17 5/8
Ashland oil inc.	16 1/8
Atlantic richfield co.	x 27 3/
Bayuk cigars inc.	57 5/8
Bendim corp.	39 3/4
Bethlehem steel	37 7/8
Boeing corp	42 1/2
Burlington ind.	27
Burlington north. inc.	40 7/8
Burroughs corp.	90
Canadian pacific	17 1/8
Carling O'Keefe	2 3/4
Caterpiller tractor co.	57 5/8
Celanese corp.	46 3/8
Chase Manhattan corp.	28 3/4
Chessie system	34 3/8
Chrysler corp.	19 5/8
Citicorp	30 3/8
Cities services	57 3/8
Coca Cola	82 1/4
Colgate-palmolive co.	26 1/4
Colt industries inc.	49 1/2
Columbia gas system	25 3/8
Commonwealth Edison	31 1/8
Communications satel.	29 3/8
Consolidated Edison	19
Consolidated nat. gas	30 1/8
Continental can. co.	33 3/8
Continental oil	36 7/8
Continental tel. corp.	15 1/2
Control data	23 7/8
CPC international	44 3/8
Crown Zellerbach	43 1/8
Curtiss-Wright corp.	19 5/8
Curtiss-Wright corp. "A"	14 5/8
Dart industries	25
Delmonte corp.	31 7/8
DOW chemical	27
Du Pont (E.I.) de Nemour	42 5/8
Eastern airlines	128
Eastman Kodak co.	8 1/8
El Paso nat. gas	88 1/8
Esmark inc.	14 1/4
Exxon corp.	32 1/8
Fairchild camera	53
Florida power corp.	44 1/2
Fluor corp.	28 1/2
Ford motor co.	37 1/8
Fruehauf corp.	57 1/2
Gatx corp.	26 1/4
General cable corp.	28
General cigar co.	10
General Electric co.	53 1/4
General food co.	30 3/8
General Motors	74 1/8
Tandy-crafts inc.	18 1/4
General publ. utilities	29 5/8
General tel. and electr.	189 3/4
Getty oil	25 1/2
Gilette co.	24
Goodrich (B.F.) co.	21 7/8
Goodyear tire and rubber	27 7/8
Grace (W.R.) and co.	14 5/8
Greyhound corp.	25 1/8
Gulf oil Canada ltd.	27 1/4
Gulf oil corp.	28
Heinz (H.J.) co.	20
Heller (Walter) intl.	18 1/8
Hilton hotels corp.	44 5/8
Honeywell inc.	19 1/8
Illinois centr. ind.	19 7/8
Imperial oil	13 1/4
Insilco corp.	271
Int. business mach.	21 1/2
Int. flavors and fragr.	28 7/8
Int. Harvester	33
Int. nickel of Can.	66 7/8
Int. paper	30 3/4

Fonds	Koers
Int. tel. and tel.	8 3/4
Japan fund	32 5/8
Johns-Manville corp.	27 3/4
Kansas City south. ind.	19 1/8
Kansas power and light	27 1/4
Kennecott copper corp.	44 1/2
KLM Royal Dutch Airl.	44 1/2
Kraftco corp.	22 7/8
Kroger co.	11 3/4
Lehman corp.	13 3/8
Litton industries inc.	8 7/8
Lockheed aircraft	20 1/4
Lone star ind.	11 3/8
LTV corp.	19
Marcor inc.	23 1/2
Marshal field and co.	31 1/2
Martin Marietta corp.	33 1/8
May department stores	22 1/2
MCA inc.	74 1/2
McDonnal Douglas corp.	14 1/8
Merck and co.	23 3/4
Metro-Goldwyn-Mayer	59 7/8
Midland Ross corp.	60 1/4
Minnesota min. and man.	81 1/2
Mobil oil corp.	50 1/2
Monsànto	45 1/2
Motorola inc.	12 3/4
Nabisco inc.	34 5/8
Nat. can corp.	23
Nat. cash register	16 3/4
Nat. dist. and chem.	46 7/8
Nat. Gypsum co.	4 1/8
National steel corp.	14 1/8
National tea co.	19
Niagara Mohawk power	29 1/8
NL industries	29
Norfolk and west. railw.	26 3/4
North Am. Philips	18 1/2
Northern Illinois gas	37 1/4
Occid. petr. corp.	21 7/8
Olin corp.	18 3/8
Pacific gas and electr.	5
Pacific lightning co.	82 5/8
Pan Am. world airw.	37 1/4
Penn central co.	60 1/4
Pepsico inc.	10 1/8
Phelps Dodge	60
Philips Morris inc.	36 3/8
Philips gloeil. nv	94 5/8
Phillips petroleum	23
Polaroid corp.	24 1/4
Proctor and gamble co.	25 3/8
Public serv. elec. and gas	19
Quaker oats co.	33 1/4
RCA corp.	64 3/4
Reliance group inc.	30
Republ. steel corp.	46 1/2
Reynolds (R.J.) ind.	34 3/8
Rockwell intl.	8 3/4
Royal Dutch petr.	96 3/8
Santa Fé	67 1/2
Schaefer (F.M.) corp.	76
Schlumberger	15 1/2
Sears Roebuck and co.	32 1/4
Shell oil co.	58 1/4
Southern co.	46 1/8
Southern Pacific co.	29
Southern Railway	37 1/8
Sperry Rand corp.	55
Standard brands	16 5/8
Stand. oil co of Cal.	38 1/4
Standard oil co. (Ind.)	41 5/8
Sterling drugs	43 3/8
Studebaker-Worthington	22 5/8
Sun oil company	36
Sun oil comp. pref.	13 3/4
Syntex corp.	33 3/4
Tandy corp.	27 1/2
Tenneco inc.	103
Texaco inc.	20 1/4
Texas Instr. inc.	24 1/8
Texas utilities co.	12 7/8
Toledo Edison co.	10 3/4
Transamerica corp.	9 1/8
Trans World Airl	42 1/2
Twenty Cent.-Fox film co	60 5/8
Unilever nv	15 3/8
Union Carbide corp.	53 5/8
Union electric	91
Union oil co. Cal.	7 3/4
Union Pacific corp.	7
Uniroyal inc.	10
United brands	35
United corp.	47 1/2
United technologies	32 1/4
U.S. steel corp.	26 3/8
Warner Lambert co.	18 1/4
Western Bancorporation	16 1/4
Western union corp.	22 3/4
Westingh. electr. corp.	22 1/4
Wheekabrator frye inv.	79 1/2
Woolworth (FW)	61 1/4
Wrigley (WM)	
Xerrox	

Sambumbu

"Twee buurvrouwen hebben ruzie met elkaar. De een hangt buiten een Boca Chica rumfles op met een stok erin. Die rumfles betekent: jij houdt van rum drinken. Die stok is voor een pak rammel. De ander hangt buiten een zwart poppetje op, dat een zakje bij zich draagt en een kruis. Dat poppetje is de buurvrouw. Ze is helemaal zwart omdat ze aan brua doet, in de zak zitten haar bruaspullen; en dat kruis betekent dat zij, die tweede vrouw, wel in vrede wil leven". (B1785)

"Om iemand dood te maken koopt men schoenmakerswas en maakt daarvan een poppetje, dat lijkt op het slachtoffer. Ook koop je lange zwarte naalden en een kaars. Iedere dag steek je de kaars aan en steek je een zwarte naald door het poppetje. Het laatste restje van de kaars zet je op zijn hoofd, en steekt dan een speld dwars door het hoofd. Je verneemt dan dat de persoon een hartaanval of zoiets heeft gekregen. Geloof het maar niet; de ceremonie heeft hem van het leven beroofd".

P.B.

Un ratu

Ni
maske bo ta kombensi
ku brua
ta ruina hende
bo no por ranke
ku violensia

ni lei
ni kastigu
por domine

su rais
ta sinta den tera
shete meter hundu.

Bijgeloof — Ook al bewijs je me dat bijgeloof de mens kapot maakt, mag je het nog niet bestrijden met geweld - geen wet en geen straf kan het indammen - zijn wortels zitten zeven meter diep.

BELGRADO — Het verwachte bezoek van de Sovjet-Russische partijleider, Leonid Brezjnjev, aan de Joegoslavische staats- en partijleider, Tito, is in Belgrado officeel voor half november aangekondingd. In de bekendmaking van het Joegoslavische persbureau ,,vriendschappelijk bezoek".

Brezjnjev was in 19711 voor het laatst in Joegoslavie.

UNESCO duldt voorlopig geen staatsingreep in persvrijheid

NAIROBI - Met grote meerderheid heeft de algemene vergadering van de UNESCO in Nairobi zich akkoord verklaard met de instelling van een werkgroep, die de "hete hangijzers" van de conferentie zal behandelen. Het gaat met name om omstreden zaken als het Israelische lidmaatschap van de regionale Europese groep van UNESCO, een uitspraak die zionisme gelijk stelt aan racisme, en de persvrijheid.

De Sovjet-Unie had voorgesteld de werkgroep twee a drie dagen de tijd te geven om tot overeenstemming te komen over deze punten. Slaagt de werkgroep daar niet in, dan zou de kwestie voorgelegd moeten worden aan de plenaire vergadering, waar de Sovjet-Unie meer kans maakt op een meerderheid voor haar voorstellen. Het omstreden voorstel dat regeringen verantwoordelijk zou maken voor het doen en laten van de pers is van de Sovjet-Unie afkomstig. Het Sovjetvoorstel betreffende de werkwijze van de werkgroep werd met 16 stemmen voor, 70 tegen en 36 onthoudingen verworpen.

Evenals andere Westeuropese ministers voor hem zei de Britse minister voor ontwikkelingssamenwerking dat zijn regering zeer hecht aan vrijheid van meningsuiting en persvrijheid. Wel gaf hij toe dat de ontwikkelingslanden in het huidige stelsel van nieuwsvoorziening niet volledig aan hun trekken komen. De Britse regering wil daarom behulpzaam zijn bij de ontwikkeling van eigen massamedia voor ontwikkelingslanden. De niet-gebonden landen hebben eerder dit jaar in Colombo plannen aangekondigd voor samenwerking tussen de nationale persbureaus van landen in de Derde Wereld.

In de werkgroep die oplossingen voor de omstreden kwesties moet uitwerken zijn ontwikkelingslanden, communistische landen en westerse landen vertegenwoordigd. Voorzitter is Leon Boissier-Palun uit Benin.

De Amerikaanse woordvoerder John Reinhardt kondigde ook aan dat zijn regering zich zal verzetten tegen pogingen de persvrijheid aan banden te leggen. Wel beloofde hij Amerikaanse medewerking aan eigen media voor de Derde Wereld. De onevenwichtigheid in de huidige nieuwsvoorziening moet niet worden opgelost door de mogelijkheden van allen te vergroten, aldus Reinhardt. Vrijheid van meningsuiting is ons voornaamste wapen tegen de tirannie. Wij zijn voortdurend waakzaam tegen inbreuken op deze vrijheid. De Franse minister van Onderwijs Rene Haby hield een soortgelijk betoog.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

TOEKENNING VAN STUDIETOELAGEN EN OVERTOCHT

Namens de Minister van Onderwijs deelt de Wnd. Directeur van het Departement van Onderwijs mede, dat voor het studiejaar 1977 - 1978 wederom studietoelagen zullen worden verleend voor het volgen van een studie of opleiding in de Nederlandse Antillen, in Nederland of in de regio.

Gegadigden dienen onder andere aan de volgende vereisten te voldoen:

1. voldoende vooropleiding
2. de Nederlandse nationaliteit bezitten dan wel een onderzoek om naturalisatie moet zijn ingediend.
3. niet ouder zijn dan 25 jaar.
4. bij minderjarigheid dienen de ouders woonachtig te zijn op de Nederlandse Antillen.
5. medisch en psychologisch geschikt bevonden.

Voor het studiejaar zullen uitsluitend studietoelagen worden toegekend voor studies of opleidingen op M.B.O.-H.B.O.- of W.O.-niveau.
Tevens wordt bij de toekenning rekening gehouden met de huidige en toekomstige behoeften aan werkkrachten voor ambten, beroepen of bedrijven.

Een studietoelage zal worden verstrekt door:
a) de Nederlandse Regering op voordracht van de Regering van de Nederlandse Antillen (Kabinetsbeurs)
b) de Regering van de Nederlandse Antillen.

Formulieren voor het aanvragen van een studietoelage of overtocht zijn vanaf 15 oktober 1976 te verkrijgen op
- Curacao: bij het Departement van Onderwijs, Sta. Rosa 48
- Aruba: bij het Departement van Onderwijs, Wilhelminastraat 40, Oranjestad - Bonaire: ten kantore van de Gezaghebber
- St. Maarten: ten kantore van de Gezaghebber
- St. Eustatius: ten kantore van de Administrateur
- en Saba: ten kantore van de Administrateur

De verzoekschriften met bijlagen dienen op uiterlijk 15 november 1976 te worden ingediend bij het Departement van Onderwijs op Curacao en Aruba en aan de Gezaghebber/Administrateur op de overige eilanden.

Inlichtingen worden verstrekt door het Departement van Onderwijs.
Op Curacao zal dagelijks spreekuur worden gehouden tussen 14.00 en 16.00 uur.
Na 15 november 1976 ingezonden aanvragen worden niet in behandeling genomen.

De Wnd. Direkteur
Drs. R.W.A. Naaldijk.



ORANJESTAD — Afgelopen zondag is een Arubaanse delegatie o.l.v. gedeputeerde Ing. Roland Laclé naar de Verenigde Staten gereisd i.v.m. het telefoonprojekt voor Aruba. In de V.S. zal de delegatie bezoeken afleggen aan verschillende steden, o.m. aan Johnson City, in de staat Tennessee, waar een fabriek gevestigd is van de North Electric, een van de fabrieken die geinteresseerd zijn in het projekt op Aruba. De delegatie wordt op 7 november terugverwacht. Op de foto bij vertrek v.l.n.r.: Pedro Kelly, administrateur Telefoondienst, gedeputeerde Lacle, Edwin Croes, Hoofd T.D., Jovito Tromp, chef T.D.centraleen chef protocool Tico Kuiperi, die de delegatie uitgeleide deed.

Weinig voortgang over Rhodesie

EVE/SALISBURY — Hoewel er op de Geneefse conferentie over de toekomst van Rhodesie maar weinig voortgang wordt geboekt, neemt de activiteit van de zwarte nationalisten tegen het blanke minderheidsbewind van premier Ian Smith toe.

Bij een aanval met automatische wapens, granaten en raketten op een motel bij de Victoriawatervallen, werd een blanke gedood.., terwijl drie blanken werden gewond. Vermoed wordt dat de daders afkomstig waren van het nabijgelegen Zambia. In Matabeleland, in het zuiden nabij de grens met Mozambique, werden drie burgers door guerrillastrijders gedood. Volgens een regeringswoordvoerder in Salisbury achtervolgden Rhodesische veiligheidstroepen de daders tot op Mozambikaans gebied.

De woordvoerder zei dat de nationalisten in het grensgebied een aanzienlijk guerrillamacht hebben bijgebouwd en dat zij kennelijk hun activiteit hebben verhoogd in verband met de conferentie in Geneve.

In deze Zwitserse conferentiestad wordt intussen weinig voortgang geboekt.

Het overleg beperkt zich tot afzonderlijke besprekingen van de voorzitter van de conferentie, de Britse ambassadeur Ivor Richard, met de leiders van de diverse delegaties. De Britse diplomaat probeert uit de fel tegenover elkaar staande opvattingen punten van overeenstemming te destilleren die het beleggen van een plenaire vergadering zouden kunnen rechtvaardigen.

Ndabaningi Sithole, een van de vier Amerikaanse nationalistische leiders met wie Richard sprak, verklaarde na afloop dat de onderhandelingen naar zijn smaak ,,iets te langzaam verlopen. Ambassadeur Richard vond echter dat de conferentie ,,zo snel verloopt als men redelijkerwijze zou mogen verwachten. ,,Het overleg verloopt beter dan ik verwachtte, gegeven de ingewikkeldheid van de kwesties", voegde hij er aan toe.

Premier Smith, met wie Richard zaterdag sprak, deelde mee dat hij er over dacht de komende week naar Salisbury terug te keren voor het afdoen van ,,dringende regeringszaken." Hij zou direct kunnen terugkeren als er meer schot in de onderhandelingen zou komen. ,,Ik heb het gevoel dat we de komende week hier niet veel anders zullen kunnen doen dan duimen draaien", aldus de Rhodesische regeringsleider.

De zwarte nationalisten en het blanke minderheidsbewind staan nog steeds onverzoenlijk tegenover elkaar wat het doel van de Geneefse conferentie betreft, terwijl Smith stelt dat overeenkomstig het bemiddelingsvoorstel van de Amerikaanse minister Henry Kissinger alleen de vorming van een overgangsregering voor de komende twee jaar tot de machtsovername door de zwarte meerderheid ter discussie staat, vinden de nationalisten die het plan-Kissinger afwijzen, dat er in Geneve al een datum voor de onafhankelijkheid van Zimbabwe en de heerschappij van de zwarten moeten worden vastgesteld. Volgens hen kan er geen sprake van zijn dat gedurende de overgangstijd het leger en de politie onder blank bevel blijven staan.

De achterdocht van de zijde van de nationalisten tegen de blanken werd nog versterkt door een document, dat de delegatie van Joshua Nkomo zondag in Geneve publiceerde. Volgens dit stuk had de Rhodesische onderminister Ted Sutton Price op 7 oktober in een rede op een besloten bijeenkomst van de regeringspartij, het Rhodesische Front, verklaard dat de regering in Salisbury van plan was de overgangperiode van twee jaar te gebruiken om de economie van het land te herstellen en de strijdkrachten te versterken. Price had hieraan toegevoegd dat het Rhodesische parlement de nog op te stellen grondwet zou kunnen verwerpen als deze na twee jaar niet zou bevallen.

De Zuidafrikaanse eerste-minister, John Vorster, gaf zaterdag op een bijeenkomst van zijn Nationale Partij als zijn mening, dat de Geneefse conferentie zal mislukken, als de zwarte nationalisten het uit vijf punten bestaande plan-Kissinger verwerpen als basis voor een akkoord.

Volgens Vorster kan alleen binnen dit kader een regeling worden bereikt. Hij verklaarde het toe te juichen dat Kissingers onderminister William Schaufele naar Geneve is gekomen om te helpen de conferentie over het dode punt heen te helpen.

Uittocht uit blank Rhodesie

SALISBURY — In september hebben opnieuw 1.240 blanken Rhodesie verlaten, waardoor het aantal emigranten dit jaar tot 4.738 is gestegen. Volgens de officiele statistiek trokken vorige maand 1.240 blanken uit het land en kwamen 534 blanken als immigranten binnen, dus een netto vermindering van 706 mensen. In totaal telt het land nu 277.000 blanken tegenover meer dan zes miljoen zwarten. De uittocht ligt op het hoogste peil sinds april dit jaar, toen de gebeurtenissen in Angola een grote schok waren voor het denken van de blanke Rhodesiers. Nog niet kan worden nagegaan wat de uitwerking is geweest van Smiths aankondiging op 24 september dat hij de Brits-Amerikaanse voorstellen voor een zwarte meerderheidsregering aanvaardt, maar als er geen drastische wijziging komt door de lopende conferentie in Geneve zal Rhodesie dit jaar waarschijnlijk voor het eerst sinds 1966 weer minder blanken hebben. In 1966 werd een ,,angstpsychose" veroorzaakt door ongeregeldheden in Afrikaanse wijken.

Uit Salvador weg naar Curaçao

ROTTERDAM — Het sleepschip van Smit Internationale Salvor en zijn bemanning door de Cubaanse autoriteiten vrijgelaten. Het vaartuig is onderweg naar Curacao en vaart Kingston, Jamaica, waar een vertegenwoordiger van het en bergingsbedrijf in Rotterdam aan boord zal gaan. Op 10 oktober j.l. werden het schip en de bemanning door Cuba vastgehouden, omdat het zonder toestemming de territoriale wateren van dit land was binnengevaren om een schip in nood te hulp te komen. Het lag in de haven Isabela, in afwachting van een berechting. De bemanning maakt het goed. Het sleepbedrijf heeft een boete van 35.000 gulden (Ned) betaald.



ORANJESTAD — In de Antillian Ballroom van het Americanahotel werd zaterdagavond door de directie van de Citybank gelegenheid geboden afscheid te nemen van de scheidende resident vice-president Thomas J. Hayes en om kennis te maken met diens opvolger de heer John W. McGhee. Velen maakten van deze gelegenheid gebruik en er heerste een zeer geanimeerde stemming. Op de foto de scheidende Tom Hayes met zijn echtgenote en het echtpaar John McGhee.

China's bende van vier beheerste massamedia

Officiele persbureau bleef buiten toezicht

PEKING. — Tsjiang Tsjing, de weduwe van Mao, en de drie andere Chinese topleiders die van samenzwering beschuldigd zijn, beheersten de propagandamiddelen en de massamedia en ,,gebruikten die om de publieke opinie te mishandelen".

Dit heeft Li Tsjen, vice-voorzitter van het revolutionaire comite van een bekende kaderschool in een buitenwijk van Peking, speciaal gericht op ideologische vorming, gezegd tegen een afvaardiging van de Franse pers die op het ogenblik een bezoek aan China brengt. De,, bende van vier", aldus Li Tsjen, verspreidde leugens via de officiele pers. Het officiele persbureau Nieuw China schijnt echter buiten de greep van de vier te zijn gebleven. Dit bleek uit een mededeling van de directeur van dit persbureau, Miao Heiling, die er tegenover de Franse afvaardiging de nadruk op legde dat er geen vergeldingsmaatregelen zijn getroffen tegen de topleiding van dit persbureau. Tsjoe Moettsjih, die lid is van het centrale comite van de Chinese communistische partij, blijft directeur van het persbureau Nieuw China. Li Tsjen gaf voorts te kennen dat de kritiek op Teng Hsiao-Ping, de voormalige Chinese vice-premier die in april in ongenade viel, wel niet helemaal is stopgezet, maar toch voor een groot deel heeft moeten wijken voor de nieuwe campagne tegen de vier radicalen. Wij concentreren ons nu op de vier vijanden van de partij, aldus Litsjen. Een vertegenwoordigster van de kaderschool zei dat men op de school al ontevreden was over het optreden van de vier voordat zij ontmaskerd en verpletterd werden. Op de vraag van een journalist wat er gaat gebeuren met de nieuwe revolutionaire opera's in 1964 geintroduceerd ter vervanging van de traditionele, waaraan de naam van Tsjiang Tsjing, de weduwe van Mao, nauw verbonden is, antwoordde zij dat deze nieuwe opera's gebaseerd zijn op de richtlijnen die Mao heeft uitgegeven voor de kunst. "Alles wat overeenkomstig deze richtlijnen is, zal gehandhaafd blijven. Mochten er zich schadelijke dingen voordoen, dan kunnen die bekritiseerd worden". Zij voegde hieraan toe dat deze nieuwe opera's niet uitsluitend te danken zijn aan Tsjiang Tsjing. Maar het succes ervan heeft zij wel voor zich alleen opgeeist.

Ds Beyers Naudé in Z-Afrika vrijgelaten

PRETORIA — Ds C.F. Beyers Naudé, de Zuidafrikaanse predikant en apartheidsbestrijder, is vrijdag op vrije voeten gesteld. Ds. J. van Rooyen, predikant in Johannesburg, heeft de boete van 45 rand (ongeveer 100 Ant. gulden) voor hem betaald. Ds Beyers Naudé moest een gevangenisstraf van dertig dagen uitzitten omdat hij weigerde de boete te betalen. Deze was hem opgelegd door het gerechtshof in Pretoria nadat hij in 1974 had geweigerd te getuigen voor de zogeheten Schlebusch-commissie. Deze parlementaire commissie was ingesteld om een onderzoek te doen naar beweerde ondermijnende activiteiten van een aantal kerkelijke en andere instituten. Ds. Beyers Naude is leider van het christelijk instituut in Zuid-Afrika. Het instituut is na de publikatie van de resultaten van het onderzoek van de commissie-Schlebusch tot besmette organisatie verklaard. Het mag geen financiele hulp uit het buitenland meer aanvaarden. Mevrouw Naudé verklaarde vrijdag dat ds. Van Rooyen de boete had voldaan en haar man naar zijn woning in Johannesburg had teruggebracht.

Iran bestelt 160 F-6 straaljagers

Compensatieorders ook Nederland ten goede

DEN HAAG — Het ministerie van Defensie van de Verenigde Staten heeft de Amerikaanse vliegtuigenfabriek General Dynamics meegedeeld dat Iran 160 F-16-straaljagers heeft besteld. Dit heeft de fabriek aan haar vertegenwoordiging in onder andere Nederland bericht.

Het is de bedoeling dat de aflevering van deze 160 vliegtuigen in het begin van de jaren tachtig zal aanvangen en na vier jaar zal zijn voltooid. Uiteindelijk wil Iran driehonderd vliegtuigen van dit type. De Verenigde Staten hebben in januari van het vorige jaar besloten de F-16 te verkiezen boven de F-17 van Northrop. De VS. hebben toen te kennen gegeven in totaal 650 van deze F-16 straaljagers te willen bestellen. Vier Westeuropese landen, Belgie, Noorwegen, Denemarken en Nederland hebben vorig jaar juni het besluit genomen samen 348 vliegtuigen van dit type te bestellen. Nederland heeft daarvan voorlopig 84 besteld met een optie op nog eens achttien. Op grond van de contracten die de regeringen van de vier Westeuropese landen met de regering van de Verenigde Staten hebben gesloten, worden de Nederlandse industrieen die betrokken zijn, bij de contracten met General Dynamics over de bouw van de F-16, ook ingeschakeld bij de produktie van vliegtuigen voor zgn derde landen, landen buiten de vijf bovengenoemde. Dit kan betekenen dat in Nederland gebouwde componenten bestemd worden voor F-16 voor Iran, dan wel dat die componenten hun weg vinden in F-16's, die voor de VS zullen worden gebouwd. Naar schatting zullen de vier Westeuropese landen aan compensatieopdrachten die voortvloeien uit de bestelling van Iran voor ongeveer een half miljard gulden kunnen krijgen. De werkgelegenheid zal op overeenkomstige wijze invloed van de bestelling van Iran kunnen ondervinden.

Schietpartij om cocaine

WILLEMSTAD — De politie heeft zaterdagmorgen de 22-jarige W.R.S. aangehouden verdacht van de schietpartij op de 22-jarige O.A.A. vrijdagavond bij de Miramar bar op Marie Pompoen. A liep daarbij enkele schotwonden op. S zelf had ook een schotwond in zijn been. Hij verklaarde dit zelf te hebben gedaan tijdens een worsteling met A. Motief voor de daad was een ruzie over de verkoop van een partij cocaine volgens A van slechte kwaliteit. Hij had voor 150 gulden "coke" van A gekocht, maar wilde het spul teruggeven daar het van mindere kwaliteit zou zijn. A weigerde het geld terug te geven. Het wapen dat S gebruikte was een omgebouwd speelgoedpistooltje waarmee kogels van het kaliber 22 kunnen worden afgeschoten.

Sjah dringt aan op verhoging olieprijs

Iraanse koopkracht door inflatie omlaag

BONN — De sjah van Iran wil dat de afnemers van zijn olie tenminste 15 procent meer gaan betalen omdat hij het volgens hem lage prijspeil verantwoordelijk acht voor een hollende inflatie in zijn land. De Iraanse vorst stelt dat in een vraaggesprek dat zondag verschenen in het Westduitse blad, Welt am Sonntag.

Wat de olieprijs betreft is het in de wereldeconomie een treurige toestand, zegt de sjah. Volgens hem is de olieprijs slechts verantwoordelijk voor anderhalf procent van de prijsstijgingen in Europa.

Volgens de sjah hebben de Europeanen het inflatieprobleem veel te laat bij de kop gepakt.

Wat is een rechtvaardige prijs voor olie, vraagt de sjah zich af, antwoordend: De tegenwaarde van een energiebron. U zou zich eens af moeten vragen wat energie uit kolen of kernenergie u zou gaan kosten.

Wij zijn genoodzaakt een prijsverhoging te eisen omdat onze koopkracht sinds de vorige prijsverhoging van 1974 met bijna 40 procent is gedaald.

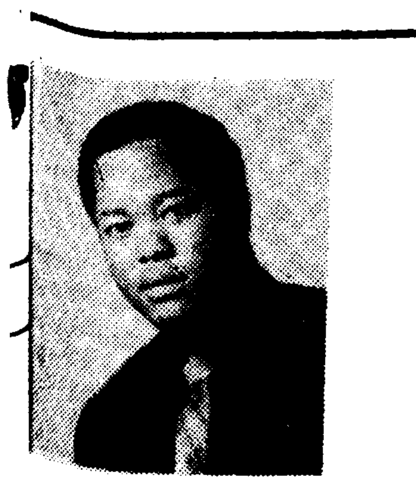
Een prijsstijging van 15 procent is het minimum en wellicht nog aanvaardbaar. Toch zou ook dat nog neerkomen op een Iraanse koopkrachtvermindering van 25 procent, aldus de sjah.

Hongerstaker in Zambia

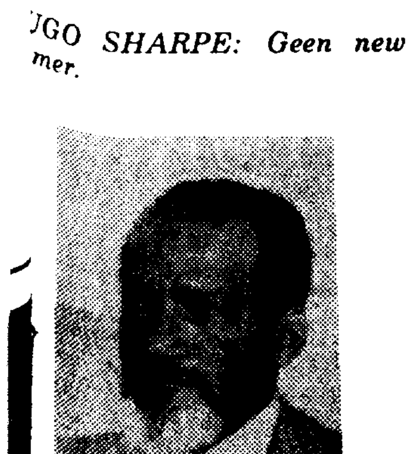
AMSTERDAM — Één van de drie Zambiaanse universiteitsmensen die door president Kaunda om politieke redenen nog steeds gevangen wordt gehouden, is sinds maandag in hongerstaking, zo heeft Amnesty In International vorige week meegedeeld. De drie werden in februari dit jaar gedetineerd na een pro-MPLA-demonstratie aan de universiteit van Loesaka. Vijftien andere studenten werden reeds eerder vrijgelaten, evenals vijf buitenlandse stafleden waaronder twee Nederlanders, die na buitenlandse druk werden uitgewezen.

PARIJS — Een 21-jarige Franse student in de rechten, Jerome Dessayette de Clairval, is tot een boete van 500 frank en een voorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden veroordeeld, omdat hij gepoogd had de,, eeuwige vlam" bij het graf van de onbekende soldaat onder de Arc de Triomphe met behulp van een brandblusser te doven. De student verklaarde onder invloed van sterke drank tot zijn daad te zijn gekomen.

By-Side pa un anochi



HUGO SHARPE: *Geen new mer.*



DE PALM: *Een pilaar andere aktiviteiten ook theater gebied.*



MAYRA SPERWER: *Een nieuwe ervaring voor het eerst op de planken.*

WILLEMSTAD — Er zit meer achter de titel dan men zou verwachten. "By Side Pa Un Anochi" behandelt het bekende thema, ontrouw tussen man en vrouw. Het wordt in dit stuk met een nieuwe visie benaderd. Volgens regisseur Harcourt Nicholls is het stuk in een novela stijl geschreven op hoog peil. De spelers moeten hun sentimentele dialoog en gevoelens constant volhouden om de roman duidelijk uit te laten komen. Er wordt van hun spelers, een hoog niveau geeist, dat tijdens de laatste repetities ook zeer zeker aanwezig was.

Ro de Palm, een bekend theaterfiguur en Mayra Sperwer die haar debuut maakt, hebben samen de hoofdrollen. De andere spelers, Hugo Sharpe, Diana Lebacs en Narda Brunken hebben de nodige toneelervaring. Hugo Sharpe die op Aruba werd geboren en daar opgroeide, staat in dit stuk ook voor het eerst in het Papiamento op de planken. "By Side Pa Un Anochi" is een ccc-produktie het wordt geregisseerd door Harcourt Nicholls en zal 5, 6, 7, november in Centro Pro Arte draaien. Kaarten zijn verkrijgbaar bij alle boekhandels de VGKS en bij Centro Pro Arte........................



DIANA LEBACS.: *Zeer bekend ook op theater gebied.*



NARDA BRUNKEN: *Bekend danseres en aktrice al jaren bezig.*



REGISSEUR HARCOURT NICHOLLS: *Drieentwintig jaren als professioneel.*

Bouwplaats kernstation in W-Duitsland bezet

Bewoners protesteren tegen aantasting milieu

HAMBURG — De bouwplaats voor een nieuwe kerncentrale in Brockdorf bij Hamburg is zaterdag enige tijd bezet gehouden door mensen die tegen de bouw van de centrale protesteerden. De politie ontruimde 's avonds het terrein, waar zo'n 300 betogers al enkele uren verbleven bij kampvuren.

De protest-actie was begonnen met een betoging van 3 a 4.000 mensen, georganiseerd door plaatselijke boeren, verenigd in het "burgerinitiatief milieubescherming beneden-Elbe", waarbij zich linkse stromingen hadden aangesloten

Toen het begon te schemeren bestormden enkele honderden betogers de omheining, en wisten het terrein na gevechten met de politie, waarbij enkele gewonden vielen, te nemen. Nadat de autoriteiten in Sleeswijk-Holstein vorige week maandag toestemming hadden gegeven voor de bouw van de kerncentrale, was dinsdag al, volkomen onverwacht, een begin met de bouw gemaakt. De actiegroepen vrezen dat de kerncentrale, die met een vermogen van 1.300 megawatt een van de grootste ter wereld moet worden, door het lozen van koelwater het natuurlijk evenwicht in de streek zal verstoren. Bovendien zijn ze boos omdat geen aandacht is besteed aan de 20.000 bezwaarschriften die bewoners van de streek hebben ingediend.

De regering van Sleeswijk-Holstein zegt dat deskundigen hebben vastgesteld dat de kerncentrale geen enkel gevaar oplevert voor de bevolking en voor het milieu.

De betogers in Sleeswijk-Holstein hoopten kennelijk op een soortgelijk succes als hun bondgenoten in Whyl hebben behaald. In dat plaatsje bij de Frans-Duitse grens is de bouw van een kerncentrale op de lange baan geschoven als gevolg van het aanhoudende felle verzet van de plaatselijke bevolking.

Prins Charles mist zeebenen

LONDEN — Prins Charles van Engeland heeft geen zeebenen, en wat nog veel erger voor hem is, ook geen zeemansmaag. De Britse kroonprins, die sinds januari het bevel voert over de mijnenveger Bronington, is daarom van plan zijn commando bij de Royal Navy per 15 december dit jaar neer te leggen.

Aan boord van de Bronington, nog een ,,ouwetje" met een houten romp, vertelde prins Charles dat zijn bodem hem herhaaldelijk zeeziek maakt.

,,Het is zo erg, dat ik nachtmerries krijg als ik er alleen maar aan denk", vertelde de 28-jarige kroonprins aan enkele journalisten.

Gebrek aan zeebenen is overigens niet de enige reden dat de prins zijn marinecommando vroeger teruggeeft dan aanvankelijk de bedoeling was. Prins Charles wil ook de handen vrij voor zijn nieuwe funktie als, voorzitter van het comite dat de festiviteiten gaat voorbereiden t. g.v. het zilveren regeringsjubileum van zijn moeder, koningin Elizabeth. De koningin zit in 1977 een kwart eeuw op de Britse troon.

MONTEVIDEO — De ambassadeur van Bolivia in Uruguay, dr Marcelo Ostria Trigo, heeft met klem ontkend, dat arbeiders in zijn land aan foltering bloot staan, zoals de voorzitter van het wereldverbond van werknemers, de Canadees Marcel Pepin, vorige week heeft verklaard. Hij noemde de beschuldigingen onderdeel van een internationaal plan om zijn land in discrediet te brengen.

Amigoe

Despite abundance mineral deposits

Latin American production lags behind population growth

HAVANA — The Latin American per capita industrial product this decade will only be one eighth of that of the United States, Economist Alberto Kohen member of the ,,International Magazine" editorial board, said here. Kohen spoke at the regional symposium on the defense of natural resources ending wednesday in this capital, sponsored by the publication and the Communist Party of Cuba.

Latin America produces 40 percent of the iron consumed in the world and only 4.5 percent of the steel, he indicated.

Despite the fact that 64.5 perdent of the world's bauxite is extracted from Latin America and that the continent has immense sources of hydroelectric enery, the region only puts out 6.5 percent of the world production of aluminium, he added. Kohen stressed the fact that the non-oil exporting countries of the region suffered a 20 percent drop in their purchasing power in 1975 because of the growing determination of the terms of trade.

That year exports declined by four percent in volume and seven percent in prices, while imports which dropped three percent saw a seven percent price hike. The Argentine economist said that this explains why the gross industrial product only grew by 2,6. percent, failing to surpass the population growth rate.

Quoting sources of the International Monetary Fund after its meeting in Manila, Kohen pointed out that deficits of the underdeveloped countries lacking petroleum will reach from 32 to 33 billion dollars between 1976-77 due to loans requested.

In the case of Argentina he said that the foreign debt was 10 billion dollars, almost one third of its gross product. With respect to Argentina he indicated that not even 10 percent of the 175 million hectares suitable for farming are cultivated.

Despite the abundançe of mineral deposits kept in reserve by foreign interests, he went on, the majority of the industrial input of that origin comes from abroad. In the case of iron, Kohen explained to the meeting of representatives of 15 Latin American countries, despite the fact that Argentina has two million tons in one single deposit, the country only supplies itself with 10 percent of its necessities.

The nation spends four million dollars a day on importing minerals, chemicals, by-products and metals, he said. To have use of these resources in the underdeveloped countries ,,imperialism resorts to war, destablizing and intervention solutions in the liberted nations or simply where the state economy has attained a considerable degree of development, or reforms are tried which only slightly touch their interests," he stressed.

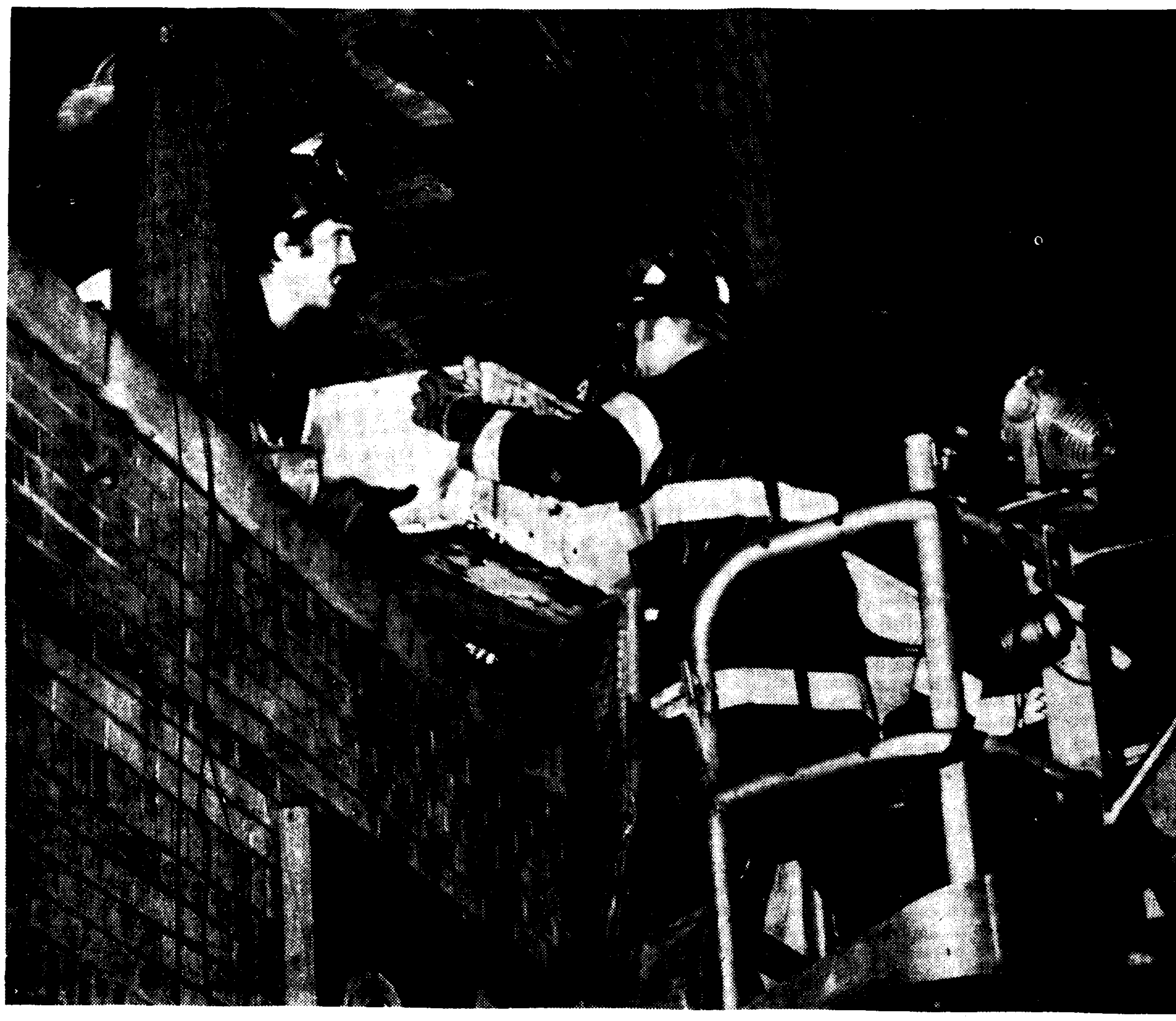
After the defeats suffered by the United States in Vietnam, Laos, Cambodia and Angola, the projected South Atlantic Pact (Brazil, South Africa, Argentina) represents an attempt to strenghthen strategic military positions and guarantee U.S. domination of the huge natural resources of those countries", he warned.

Negotiations started on Rhodesia's future

GENEVA — Mr Ivor Richard, chairman of the conference on Rhodesia's future, has said that negotiations had begun between the country's white minority government and its black nationalist leaders. The conference began on Thursday, but was adjourned on Friday to allow Mr Richard to try to narrow the gulf between the black and white positions in private talks with the delegation heads. After separate meetings on Saturday with Prime Minister Ian Smith and nationalist leader bishop Bishop Abel Muzorewa, the British chairman told reporters the talks had been useful. He said: "Both (meetings) tend to confirm the impression that I had yesterday (Friday), which is that the participants are serious and the negotiations have begun. Mr Richard declined to expand on his statement. Mr. Smith reiterated to reporters after meeting Mr Richard that power could only be transferred to his country's black majority under the terms of the Anglo-American proposals he accepted last month in talks with U.S. Secretary of State Henry Kissinger. The proposals provides for an interim multi-racial government which would guide the breakaway British colony to black majority rule within two years.

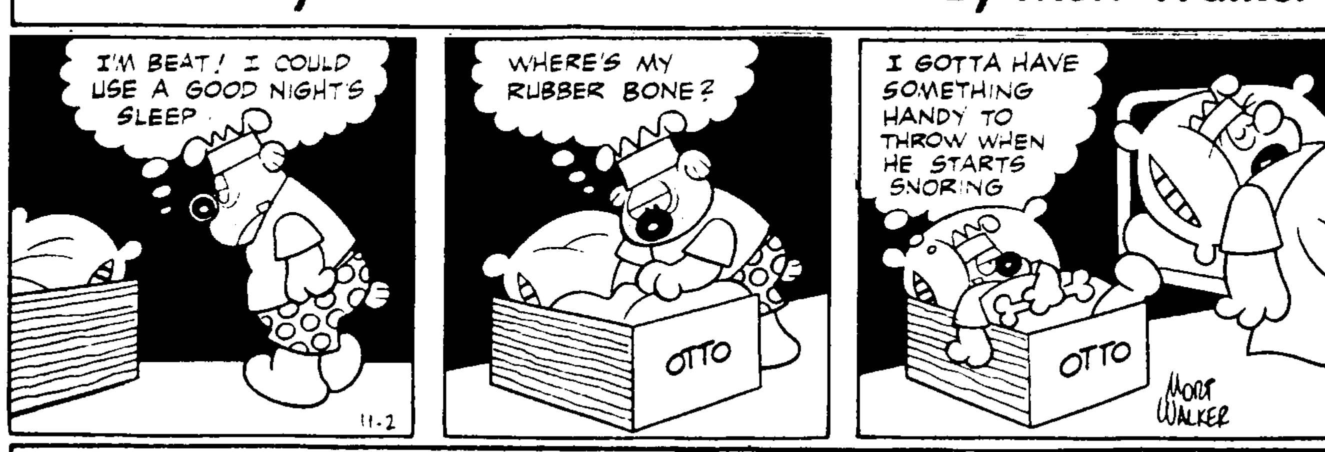
Ballet festival in Havana, Cuba

HAVANA — Over 30 countries will take part in the fifth international ballet festival in Havana next month, the Cuban daily Granma reported. They will include Chile, the Soviet Union, Mexico, the United States, Italy, France and Bulgaria. The festival is from November 8 untill December 5.



NEW YORK — At least 25 people were killed and an unknown number injured when fire raged through a discotheque in de Bronx district of New York early last Sunday. Police officials suspect the fire to have been caused by arsonists. The picture shows firemen lifting a box with the remains of one of the victims through a window of the gutted club.

Beetle Bailey ® By Mort Walker



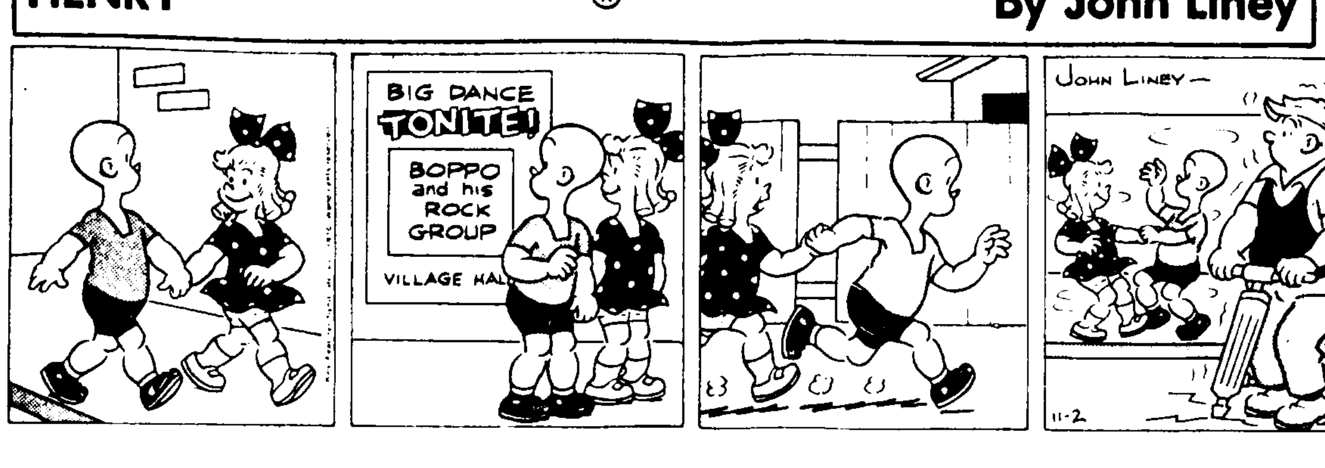
Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney



Better late than early

WONG YANG WAS running up the street when he was joined by his old schoolmate Chang Fu. "Why are you running, Comrade Wong?" Chang Fu asked. "Please slow down so that we can talk". Wong Yang slowed his pace slightly, saying, "If you exercised more often, Comrade Chang, you would not pant like an overheated buffalo. It is also noted by party officials that you do not appear at the Classes for Physical Self-Improvement . "That is probably why they still make me work in the swers," Chang Fu said, "but sewers are a good place to stay out of trouble, especially at times like this when there are many long knives in the night. Anyway, where are we running to?" "We are running to a demostra tion against the gang of four traitorous capitalist-roaders who conspired to overthrow the true heirs of our late lamented leader, Comrade Mao".

"Please slow down, Comrade Wong. My lungs do not work well in all this fresh air... Thank you". The two men trotted by wall posters reading, "CRUSH THE HEADS OF THE FOUR DOGS" and "CRUSH AND STRANGLE THE GANG OF FOUR." "Were you not surprised to learn," Chang Fu panted, "that Chiang Ching, our late leader's wife, was one of the four plotters?" "According to some of the wall posters", Wong Yang replied, "it was even more serious. The vixen tried to hasten our beloved leader's death by nagging him as he lay on his sickbed".

"Really? A few months ago my wife almost killed me in the same way. Nag, nag, nag. There I lay, wracked with pain from some sickness I caught while sloshing around in the sewers. But did I get any symathy? No. She went on and on about how it was my own fault for not being a better party member. Then I could get a job up in the clean air like her brother, who is as slippery as an oiled eel and-" "Comrade Chang!" Wong Yang yelled. "We are not here to discuss your family problems! We are on our way to do battle resolutely against those reactionary ringleaders whose tenacles tried to strangle our new beloved leader, Comrade Hua Kuo-feng even as our late beloved leader lay on his deathbed". "Has it ever struck you as odd," Chang Fu asked, "that so many of our highest officials turn out to be counter-revolutionary traitors? President Liu Shao-chi, then Defense Minister Lin Piao, and now even our late leader's own wife? "As the proverb goes", Chang Fu continued, " 'If all the king's men turn out to be crooks, can the fault lie far from the throne?' " "I never heard that saying before". "It's an American proverb. Please slow down. It is better to arrive late than too early". "Why?" "Because power shifts rapidly in our country. By the time you arrive at the demonstration there may be other eagles in the aerie". Wong Yang looked thoughtful and slowed to a walk. "Chiang Ching is a clever woman with many powerful friends", Chang Fu said. "It is possible that the demonstration was really arranged by our late leader's widow to see who would show up to denounce her".

Wong Yang stopped, turned around, and began to walk back. "Her people would take the names of demonstrators, and *swook!*" Chang Fu made a slicing motion across his throat. Wong Yang began to trot. "As the proverb says", Chang Fu panted", 'A false step is often the final step'. Wong Yang broke into a run. Chang Fu, laughing, headed back to the sewers.

ROBERT YOAKUM

No black revenge in Rhodesia

GENEVA — African nationalist leader Joshuankomo told the Geneva conference Friday that black Rhodesians did not intend to exact revenge on white settlers when they take over power in the breakaway British colony.

In a major policy speech at the British-sponsored talks on the future of Rhodesia, Mr Nkomo said: Any settler who chooses to be a Zimbabwean shall be as much a citizen as any other. It is not our intention to substitute one form of evil by another". Zimbabwe is the African name for Rhodesia. The conference, which opened Thursday, has brought together delegations from Premier Ian Smith's minority white government and four African nationalist movements.

Its aim is to set up an interim multiracial government to guide Rhodesia, which broke away from British control in 1965, to legal independence and black majority rule within two years.

Kissinger nr 2 man in foreign policy

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS — US Secretary of State Henry Kissinger denied charge made by president candidate Jimmy Carter that and not President Ford dictat foreign policy for the Unit States. At a press conferen during a private visit to Harva University, dr Kissinger sa final decisions on all matte were taken by the Preside and while he had a close worki relationship with Mr Ford, is always clear who is the seni partner and who is the juni partner"

QUITO - Official meetin between the Ecuadori government and the Gulf Corporation will begin on Oc ber 26 to discuss state purch of the US company's share the Ecuadorian affiliate it owns with Texaco.

HAVANA - The ninth meeting of directors of agricultural av tion agencies of the countr belonging to the council mutual economic assistan (CMEA) will be held November 2 to 8.

BUENOS AIRES - Argenti Culture and Education Minis Ricardo Pedro Bruera will ta part in the upcoming UNESC conference in Nairobi.

Wall Street

NEW YORK — Stocks moved slightly higher yesterday as many traders appeared to put off making fresh investment decisions ahead of the U.S. presidential election today.

Both candidates scheduled last minute television appearances last night in an effort to capture additional votes that could spell the difference between victory and defeat at the polls.

The D—J industrial average rose about a point, while advancing issues topped declines by around a seven to five margin.

Israel helps residents of southern Lebanon

TEL AVIV - Defence Minister Shimon Peres said last night Israel would help residents of Southern Lebanon to defend themselves if requested but Israeli soldiers would not cross the border. Mr Peres did not say if such aid had already been requested and granted, and he did not refer to reports from unofficial sources that Israeli tanks and other military equipment had been supplied to the christian forces fighting in South Lebanon.

Guyana acknowledges acute malaria problem

Disease spread by nomadic tribesmen

GEORGETOWN, GUYANA — One teenager has died and a dozen other young people fallen ill at a government camp near the border with Surinam in what health authorities fear could be an outbreak of malaria. The youths were all completing their national service, under which every Guyanese youngster has to work on a government project for a period of time.

A spokesman at National Service headquarters here confirmed that one youth had died at the camp and that there was a health problem ,,We cannot really say at this stage whether he died from malaria," the spokesman said.

A team from the Ministry of Health has been sent to the area to investigate the cause of the death. Health authorities suspect that malaria may be cause as, after almost being of the disease earlier decade, there had been a re gence which the governm owned newspaper said appea to be acquiring the dimensio of an epidemic.

In 1973 only 42 cases of ma ria were reported in Guya This rose to 72 in 1974, 1, last year and 3, 537 in the fi nine months of this year, acc ding to Health Department s tistics. For more than a year government has been waging antimalaria campaign in southern has been Rupun district and in the north-west the country. The current res gence of the disease began areas bordering on mala regions of neighbouring sta and particularly in Rupun and was spread northwards nomadic tribesmen.

By February this year it spread to the north west, area of intense developm activity. The area bordering Surinam is in eastern Guyana